

تصدر عن وزارة الإعلام
مملكة البحرين

المراسلات

إدارة وسائل الإعلام

الجريدة الرسمية

وزارة الإعلام

المنامة - مملكة البحرين

البريد الإلكتروني:

officialgazette@info.gov.bh

الموقع الإلكتروني:

www.mia.gov.bh

السنة السابعة والسبعون

الإعلام الرسمية

محتويات العدد

- أمر ملكي رقم (٩) لسنة ٢٠٢٤ بتعديل المادة الرابعة من الأمر الملكي رقم (٣٣) لسنة ٢٠٠٧ بإعادة تنظيم المؤسسة الملكية للأعمال الإنسانية ٤
- أمر ملكي رقم (١٠) لسنة ٢٠٢٤ بتعيين نائب رئيس في مجلس أمناء المؤسسة الملكية للأعمال الإنسانية ٥
- أمر ملكي رقم (١١) لسنة ٢٠٢٤ بتعيين أمين عام للمؤسسة الملكية للأعمال الإنسانية ٦
- أمر ملكي رقم (١٢) لسنة ٢٠٢٤ بمنح وسام ٧
- حكم المحكمة الدستورية رقم (م.ت/١/٢٠٢٣) لسنة (٢١) قضائية ٨
- قرار رقم (١٦) لسنة ٢٠٢٤ بتعديل البند (٢٢) من الجدول المرافق للقرار رقم (١٩٦) لسنة ٢٠١٤ بشأن الرسوم الخاصة بخدمات الإدارة العامة للجنسية والجوازات والإقامة ١٨
- قرار رقم (٣) لسنة ٢٠٢٤ بتعديل المادة (١) من القرار رقم (٣) لسنة ٢٠١٨ بشأن تشكيل اللجنة الوطنية للإرشاد والتوجيه المهني وتحديد اختصاصاتها ١٩
- قرار رقم (٨٢) لسنة ٢٠٢٤ باستبدال تصانيف العقارات الواقعة ضمن تصنيف مناطق المشروعات ذات الطبيعة الخاصة (أ، ب، هـ، ز) بمحافظات مملكة البحرين ٢٢
- قرار رقم (٨٣) لسنة ٢٠٢٤ بتعديل تصنيف عقار في منطقة مدينة عيسى - مجمع (٨٤١) ٢٨
- قرار رقم (١٢٠) لسنة ٢٠٢٤ بشأن تصنيف عقار في منطقة المرخ - مجمع (٥٣١) ٣١
- قرار رقم (١٥١) لسنة ٢٠٢٤ بشأن تغيير تصنيف عقار في منطقة سار - مجمع (٥٢٧) ٣٤
- قرار رقم (١٥٢) لسنة ٢٠٢٤ بشأن تغيير تصنيف عقار في منطقة البديع - مجمع (٥٥٥) ٣٧
- قرار رقم (١٥٣) لسنة ٢٠٢٤ بشأن تغيير تصنيف عقار في منطقة كرزكان - مجمع (١٠٢٨) ٤٠
- قرار رقم (٥٤٣/م ج ب أ/٢٠٢٤) بإلغاء القرار رقم (١٠) لسنة ٢٠٠٦ بشأن الحضانة المنزلية ٤٣
- إعلان رقم (١٢) لسنة ٢٠٢٣ بشأن قرارات الترسية الصادرة في المناقصات والمزايدات والمشتريات والمبيعات الحكومية خلال شهر ديسمبر ٢٠٢٣ ٤٤
- الإعلانات الصادرة تطبيقاً للقانون رقم (١) لسنة ٢٠٠٤ بشأن براءات الاختراع ونماذج المنفعة - إعلان رقم (٦) لسنة ٢٠٢٤ ٦٠
- الإعلانات الصادرة تطبيقاً للقانون رقم (٦) لسنة ٢٠٠٦ بشأن الرسوم والنماذج الصناعية - إعلان رقم (٤) لسنة ٢٠٢٤ ٦٢
- إعلانات إدارة التسجيل بوزارة الصناعة والتجارة ٦٥
- استدراك ٦٩
- استدراك ٧٠

أمر ملكي رقم (٩) لسنة ٢٠٢٤
بتعديل المادة الرابعة من الأمر الملكي رقم (٣٣) لسنة ٢٠٠٧
بإعادة تنظيم المؤسسة الملكية للأعمال الإنسانية

نحن حمد بن عيسى آل خليفة
ملك مملكة البحرين.
بعد الاطلاع على الدستور،
وعلى الأمر الملكي رقم (٣٣) لسنة ٢٠٠٧ بإعادة تنظيم المؤسسة الملكية للأعمال الإنسانية،
وتعديلاته،

أمرنا بالآتي:

المادة (١)

يُستبدل بنص الفقرة (أ) من المادة الرابعة من الأمر الملكي رقم (٣٣) لسنة ٢٠٠٧ بإعادة تنظيم المؤسسة الملكية للأعمال الإنسانية، النص الآتي:
" أ- يكون للمؤسسة مجلس أمناء يشكل من رئيس ونائبين للرئيس والأمين العام وسبعة أعضاء على الأقل من الشخصيات العامة من بينهم ثلاثة أعضاء يمثلون وزارات التنمية الاجتماعية والإسكان والتربية والتعليم لا تقل درجة أي منهم عن وكيل وزارة مساعد، يصدر بتسميتهم أمر ملكي لمدة أربع سنوات قابلة للتجديد."

المادة (٢)

يُعمل بهذا الأمر من تاريخ صدوره، ويُنشر في الجريدة الرسمية.

ملك مملكة البحرين
حمد بن عيسى آل خليفة

صدر في قصر الرفاع:
بتاريخ: ٢٣ رجب ١٤٤٥هـ
الموافق: ٤ فبراير ٢٠٢٤م

أمر ملكي رقم (١٠) لسنة ٢٠٢٤
بتعيين نائب رئيس في مجلس أمناء المؤسسة الملكية للأعمال الإنسانية

نحن حمد بن عيسى آل خليفة
ملك مملكة البحرين.
بعد الاطلاع على الدستور،
وعلى الأمر الملكي رقم (٣٣) لسنة ٢٠٠٧ بإعادة تنظيم المؤسسة الملكية للأعمال
الإنسانية، وتعديلاته،
وعلى الأمر الملكي رقم (٢١) لسنة ٢٠٠٨ بتعيين أمين عام للمؤسسة الخيرية الملكية،
وعلى الأمر الملكي رقم (٢٧) لسنة ٢٠٢٢ بإعادة تشكيل مجلس أمناء المؤسسة الملكية
للأعمال الإنسانية،

أمرنا بالآتي:

المادة (١)

يُعين الدكتور مصطفى علي محمد السيد نائباً لرئيس مجلس أمناء المؤسسة الملكية
للأعمال الإنسانية، وتكون مدة عضويته لنهاية مدة المجلس الحالي.

المادة (٢)

يُعمل بهذا الأمر من تاريخ صدوره، ويُنشر في الجريدة الرسمية.

ملك مملكة البحرين

حمد بن عيسى آل خليفة

صدر في قصر الرفاع:

بتاريخ: ٢٣ رجب ١٤٤٥هـ

الموافق: ٤ فبراير ٢٠٢٤م

أمر ملكي رقم (١١) لسنة ٢٠٢٤
بتعيين أمين عام للمؤسسة الملكية للأعمال الإنسانية

نحن حمد بن عيسى آل خليفة
ملك مملكة البحرين.
بعد الاطلاع على الدستور،
وعلى الأمر الملكي رقم (٣٣) لسنة ٢٠٠٧ بإعادة تنظيم المؤسسة الملكية للأعمال
الإنسانية، وتعديلاته،
وبناء على ترشيح رئيس مجلس أمناء المؤسسة الملكية للأعمال الإنسانية،

أمرنا بالآتي:

المادة الأولى

يُعين الشيخ علي بن خليفة بن محمد آل خليفة أميناً عاماً للمؤسسة الملكية للأعمال
الإنسانية.

المادة الثانية

يُعمل بهذا الأمر من تاريخ صدوره، ويُنشر في الجريدة الرسمية.

ملك مملكة البحرين
حمد بن عيسى آل خليفة

صدر في قصر الرفاع:
بتاريخ: ٢٣ رجب ١٤٤٥ هـ
الموافق: ٤ فبراير ٢٠٢٤ م

أمر ملكي رقم (١٢) لسنة ٢٠٢٤
بمنح وسام

نحن حمد بن عيسى آل خليفة
بعد الاطلاع على الدستور،
وعلى المرسوم بقانون رقم (١٩) لسنة ١٩٧٦ في شأن الأوسمة، وتعديلاته،

أمرنا بالآتي:

المادة الأولى

يُمنح العميد الركن عبدالله سعيد مهنا الكعبي وسام الشيخ عيسى بن سلمان آل خليفة من
الدرجة الثالثة.

المادة الثانية

يُعمل بهذا الأمر من تاريخ صدوره، ويُنشر في الجريدة الرسمية.

ملك مملكة البحرين

حمد بن عيسى آل خليفة

صدر في قصر الرفاع:

بتاريخ: ٢٤ رجب ١٤٤٥ هـ

الموافق: ٥ فبراير ٢٠٢٤ م

باسم صاحب الجلالة الملك حمد بن عيسى آل خليفة
ملك مملكة البحرين
المحكمة الدستورية

بالجلسة العلنية المنعقدة يوم الأربعاء ٣١ يناير ٢٠٢٤ م، الموافق ١٩ رجب ١٤٤٥ هـ، برئاسة
سعادة المستشار عبد الله بن حسن البوعينين، رئيس المحكمة.

وعضوية السادة القضاة: علي عبد الله الدويشان، عيسى بن مبارك الكعبي، الدكتورة منى
جاسم الكواري، أحمد حمد عبد الله الدوسري، محمد ميرزا محمد أمان، أعضاء المحكمة.

وحضور السيد / عمر عبدالعزيز حساني، أمين السر.

أصدرت الحكم الآتي:

في الدعوى المقيّدة بجدول المحكمة الدستورية برقم (م.ت/١/٢٠٢٣) لسنة (٢١)
قضائية.

المقامة من:

- ١- شركة الخليج لدرفلة الألمنيوم ش.م.ب.م).
- ٢- علي جاسم البحار بصفته أمين إعادة التنظيم.
ووكيلهما المحامي: ماجد محمد مجدم العطاوي.

ضد:

- ١- صاحب السمو الملكي رئيس مجلس الوزراء (بصفته).
- ٢- وزير العدل والشؤون الإسلامية والأوقاف (بصفته).
ويمثلها جهاز قضايا الدولة.
- ٣- نقابة شركة الخليج لدرفلة الألمنيوم.
ووكيلها المحامي: محمد مجيد حسن الجشي.

الإجراءات

بتاريخ السادس والعشرين من أكتوبر سنة ٢٠٢٣ م، أودعت الشركة المدعية صحيفة هذه الدعوى الأمانة العامة للمحكمة الدستورية طالبة الحكم:
أولاً: بقبول الدعوى شكلاً.

ثانياً: وفي الموضوع:

- ١- المضي في تنفيذ حكم المحكمة الدستورية في الدعوى رقم (د/١/٢٠٢٠) لسنة (١٨) قضائية الصادر بجلسة ٢١/١٠/٢٠٢٠، وقرارها الصادر في الإحالة الملكية رقم (إ.ح.م.١/٠٩) لسنة (٧) قضائية بجلسة ٢٥/٦/٢٠٠٩، والحكم الصادر بجلسة ٧/١٢/٢٠٢٢ في منازعة التنفيذ رقم (م.ت/١/٢٠٢٢) لسنة (٢٠) قضائية، وعدم الاعتداد بحكم هيئة التحكيم في النزاعات العمالية الصادر بجلسة ٣٠/٥/٢٠٢٣ في النزاع العمالي الجماعي رقم (١/٢٠١٧) ورقم (٢/٢٠٢٠)، وحكم محكمة التمييز الصادر في غرفة مشورة بجلسة ٢٤/١٠/٢٠٢٣ في الطعن رقم ١٨٣ لسنة ٢٠٢٣، لعدم أعمالها لأثر أحكام المحكمة الدستورية وقرارها المشار إليها في النزاع الموضوعي.
- ٢- إلزام المدعى عليها الثالثة بالمصروفات كافة ومقابل أتعاب المحاماة.

وقدم جهاز قضايا الدولة عن المدعى عليهما الأول والثاني مذكرة طلب فيها الحكم بعدم قبول الدعوى لانتفاء شروط قبول منازعة التنفيذ.
وقدمت النقابة المدعى عليها الثالثة مذكرة طلبت فيها الحكم أصلياً بعدم قبول الدعوى، واحتياطياً برفضها.

ونظرت الدعوى على النحو المبين بمحاضر الجلسات، وبجلسة ٢٤/١/٢٠٢٤ م تم ضم ملف الدعوى الموضوعية إلى الدعوى الماثلة، وقررت المحكمة بذات الجلسة إصدار الحكم فيها بجلسة اليوم.

المحكمة

بعد الاطلاع على الأوراق، والمداولة.

وحيث إن الوقائع تتحصل - على ما يتبين من صحيفة الدعوى وسائر الأوراق - في أن المدعى عليها الثالثة (نقابة شركة الخليج لدرفلة الألمنيوم) تقدمت بتاريخ ٢٠١٦/٢/١٤ بطلباتها العمالية أمام مجلس تسوية المنازعات الجماعية بوزارة العمل، وبتاريخ ٢٠١٧/٢/٨ ورد خطاب وزير العمل بإحالة النزاع الجماعي إلى هيئة التحكيم، وتم قيد الدعوى أمام الهيئة برقم (٢٠١٧/١)، وبتاريخ ٢٠١٨/١٠/١٠ تقدمت المدعى عليها الثالثة بطلبات جديدة أمام مجلس تسوية المنازعات الجماعية بوزارة العمل، وبتاريخ ٢٠١٩/١١/١٢ ورد خطاب وزير العمل بإحالة الطلبات الجديدة إلى هيئة التحكيم، وتم قيدها أمام الهيئة برقم (٢٠٢٠/٢)، وأثناء نظر النزاع أمام هيئة التحكيم، دفعت الشركة المدعية بعدم دستورية الفصل الثالث والمواد (١٥٨/ب، ١٥٩، ١٦٠، ١٦٤) من قانون العمل في القطاع الأهلي الصادر بالقانون رقم (٣٦) لسنة ٢٠١٢، وقرار وزير العدل والشؤون الإسلامية والأوقاف رقم ٧٧ لسنة ٢٠١٦ بشأن إعادة تشكيل هيئة التحكيم المنصوص عليها في المادة (١٦٠) من قانون العمل في القطاع الأهلي المشار إليه، والقرار رقم ٦ لسنة ٢٠١٨ بتعديل القرار رقم ٧٧ لسنة ٢٠١٦ السالف الذكر، لما ورد بها من النص على التحكيم الإجمالي أمام الهيئة، التي لا تتوافر لها الصفة القضائية بالمخالفة لنصوص المواد (١٨، ٢٠/و، ١٠٥) من الدستور، وإذ قدرت هيئة التحكيم جدياً هذا الدفع، وصرحت للشركة المدعية بإقامة الدعوى الدستورية، فقد أقامت الشركة الدعوى الدستورية رقم (د/٢٠٢٠/١) لسنة (١٨) قضائية، والصادر فيها الحكم بجلسة ٢٠٢٠/١٠/٢١، بعدم قبول الدعوى، تأسيساً على أن تشكيل هيئة التحكيم في النزاعات العمالية، يصدر به قرار عن الوزير المعني بشؤون العدل كل ثلاث سنوات، وفقاً لنص المادة (١٦٠) من قانون العمل في القطاع الأهلي الصادر بالقانون رقم (٣٦) لسنة ٢٠١٢، ويتضمن هذا التشكيل ثلاثة من قضاة محكمة الاستئناف العليا، وثلاثة من غير القضاة، بصفتهم محكمين، ومن ثم فلا يتوافر في تلك الهيئة صفة الهيئة القضائية، لانتفاء صدور قرار بنذب أعضائها من رئيس المجلس الأعلى للقضاء، بناءً على طلب الوزير المختص، وبدلاً من ذلك يصدر بتشكيل هيئة التحكيم قرار من وزير العدل، فضلاً عن افتقارها إلى أغلبية العنصر القضائي في تشكيلها، ومن ثم فإنها لا تعدو، والحال هذه أن تكون لجنة إدارية، ولا تعد قراراتها أعمالاً قضائية، كما أنه من المقرر أنه لا ولاية للمحكم في تقدير جدياً الدفع بعدم الدستورية، الذي

يثار أثناء خصومة التحكيم، والتصريح للمحتكم مثير الدفع برفع الدعوى الدستورية، لدخول ذلك في ولاية المحاكم النظامية على اختلاف أنواعها ودرجاتها، وانتهت المحكمة إلى القضاء بعدم قبول الدعوى، على سند أن هيئة التحكيم في النزاعات العمالية - التي ينتفي في شأنها صفة (المحكمة) - هي التي قدرت جدية الدفع بعدم الدستورية، وصرحت للشركة المدعية بإقامة هذه الدعوى، ومن ثم فإن الدعوى الدستورية لا تكون قد اتصلت بهذه المحكمة طبقاً للأوضاع المقررة قانوناً، وعلى إثر صدور حكم المحكمة الدستورية المشار إليه، قررت هيئة التحكيم إعادة الدعوى من الوقف، ونظرت كلاً من الدعويين رقمي (٢٠١٧/١)، (٢٠٢٠/٢)، وقررت ضمهما للارتباط، وبجلسة ٢٠٢٢/٣/٢٢ قضت الهيئة في الدعوى رقم (٢٠١٧/١) بإلزام المحتكم ضدها (الشركة المدعية في الدعوى المعروضة) بأن تؤدي للمحتكمين الزيادة السنوية، وتحسب بنسبة صفر إلى ٥٪ بناء على التقييم السنوي المعمول به عن عامي ٢٠١٦ و٢٠١٧، وإلزامها كذلك باحتساب بدل ساعات العمل الإضافي على أساس الأجر شاملاً (الراتب الإجمالي والأجر الأساسي والعلاوات والمكافآت والعمولات والمزايا الأخرى)، وأن تؤدي الفرق عن احتسابها العمل الإضافي فقط عن الأجر الأساسي، وذلك عن عام ٢٠١٤، ورفض ما عدا ذلك من الطلبات، ورفض طلب التدخل موضوعاً. وقضت في الدعوى رقم (٢٠٢٠/٢) بإلزام المحتكم ضدها بأن تؤدي ما نسبته ١٠٪ من الأجر في برنامج الادخار عن عامي ٢٠١٧ و٢٠١٨، مع إلزامها بصرف علاوة الحقيبة المدرسية لكل طالب بحد ٤ طلاب، بواقع (١٠) دنانير عن كل طالب عن عامي ٢٠١٦ و٢٠١٧، وإلزامها كذلك بصرف السلة الرمضانية بواقع (٤٠) ديناراً عن عام ٢٠١٧، ورفض ما عدا ذلك من الطلبات. وإذ لم ترتض الشركة المدعية هذا القضاء، فقد طعنت عليه أمام محكمة التمييز بالطعن رقم ٤ لسنة ٢٠٢٢، وطعن عليه عبدالحسين أحمد إبراهيم أحمد الجرمل بالطعن رقم ٥ لسنة ٢٠٢٢، وطعنت عليه المدعى عليها الثالثة بالطعن رقم ١٥٩ لسنة ٢٠٢٢، كما أقامت الشركة المدعية عن ذات الحكم منازعة التنفيذ رقم (م.ت/١/٢٠٢٢) لسنة ٢٠ قضائية، وصولاً إلى القضاء بعدم الاعتداد به، والمضي في تنفيذ حكم المحكمة الدستورية الصادر في الدعوى رقم (د/١/٢٠٢٠) لسنة ١٨ قضائية، والقرار الصادر في الإحالة الملكية رقم (إ.ح.م.١/٠٩) لسنة ٧ قضائية، وبجلسة ٢٠٢٢/١٢/٧ قضت المحكمة الدستورية بعدم قبول الدعوى، لعدم صيرورة الحكم الصادر عن هيئة التحكيم باتاً عند رفع الدعوى أمام المحكمة الدستورية، ولكون طلبها اعتبار لوائح الدعاوى المقامة من بعض العاملين عقبة في تنفيذ الأحكام المشار إليها، قد جاء مجهلاً، فضلاً عن أن قيد لوائح الدعاوى لا يعتبر عملاً قانونياً مكتملاً يصلح أن يكون محلاً لمنازعة التنفيذ، وبجلسة ٢٠٢٣/٢/١٤ قضت محكمة التمييز في الطعون المتقدم ذكرها، بنقض الحكم المطعون فيه،

وإحالة القضية إلى الهيئة التي أصدرته لتفصل فيها من جديد، على سند من بطلان الحكم الصادر عن هيئة التحكيم لعدم صدوره عن كامل الهيئة المنصوص عليها قانوناً، ونفاذاً لذلك أعيدت الدعوى إلى هيئة التحكيم، التي قضت فيها بجلسة ٢٠٢٣/٥/٣٠ بذات القضاء السابق الصادر منها بجلسة ٢٠٢٢/٣/٢٢، ورددت فيه ذات المنطوق، فطعن عليه الشركة المدعية الأولى والمدعي الثاني (بصفته) أمام محكمة التمييز بالطعن رقم ١٨٣ لسنة ٢٠٢٣، وطعن عليه المدعى عليها الثالثة بالطعن رقم ١٧٣ لسنة ٢٠٢٣، وطعن عليه عبدالحسين أحمد إبراهيم أحمد الجرمل بالطعن رقم ١٩٦ لسنة ٢٠٢٣، وبجلسة ٢٠٢٣/١٠/٢٤ قضت محكمة التمييز "في غرفة مشورة" بعدم قبول الطعون الثلاثة، وأسست القضاء المتقدم في خصوص طعن الشركة المدعية على أن الحكم المطعون فيه قد انبنى على أن مؤدى نص المادة (١) بند (٦)، والمادة (٥٤) من قانون العمل في القطاع الأهلي المشار إليه، أن الأجر الأساسي الذي يستحق عن العمل الإضافي يتمثل فيه كل ما يحصل عليه العامل لقاء عمله أيًا كان نوعه، ثابتاً أو متغيراً، نقدًا أو عيناً، ويشمل الأجر الأساسي وملحقاته من العلاوات والبدلات والمنح والمكافآت والعمولات والمزايا الأخرى، ومن ثم ألزم الحكم المطعون فيه الشركة بحساب بدل ساعات العمل الإضافي على أساس الأجر الإجمالي، وبأن تؤدي إلى العاملين الفرق عن احتسابها العمل الإضافي عن عام ٢٠١٤، على أساس الأجر الأساسي فقط. كما ذهب الحكم إلى أنه بعد إرجاع الحقيبة المدرسية والسلّة الرمضانية حسب النظام السابق لها، الذي يمثل قرار مجلس إدارة الشركة بإرجاعها عودة للأنظمة السابقة في هذا الخصوص، فإن المبالغ المطالب بها تكون ديوناً مستحقة على الشركة عن سنوات سابقة لإعادة التنظيم، ومن ثم انتهى إلى إلزام الشركة بها طبقاً لنص المادة (٧) من قانون العمل في القطاع الأهلي آنف الذكر، وخلصت محكمة التمييز في ضوء ما تقدم إلى أن ما انتهى إليه الحكم المطعون فيه يجد أصله من الأوراق، ومستخلص استخلاصاً سائغاً بما يكفي لحمل قضاؤه، والرد الضمني المسقط لاعتراضات الطاعنين، ومن ثم انتهت المحكمة إلى القضاء المتقدم، كما التفتت المحكمة عن الدفع بعدم الدستورية لعدم جديته. هذا، وقد أشارت الشركة المدعية بصحيفة دعواها المعروضة إلى أن العاملين لديها أقاموا دعاوى عمالية أمام المحاكم العمالية، استناداً لحكم هيئة التحكيم المشار إليه، بلغ عددها (٣٠٠) دعوى عمالية، وأنها تمثل عقبات في تنفيذ قرار المحكمة الدستورية في الإحالة الملكية وكل من حكمت المحكمة الدستورية المشار إليها.

وإذ ارتأت الشركة المدعية أن حكم هيئة التحكيم الصادر بجلسة ٢٠٢٣/٥/٣٠ في دعويي النزاع العمالي الجماعي رقمي (٢٠١٧/١) و(٢٠٢٠/٢)، وقرار محكمة التمييز "في غرفة

مشورة" الصادر بجلسة ٢٤/١٠/٢٠٢٣ في الطعن رقم ١٨٣ لسنة ٢٠٢٣، بما تضمناه من سلب حقها في اللجوء إلى القاضي الطبيعي، وإجبارها على الخضوع للتحكيم أمام هيئة غير قضائية، وبالمخالفة للمبادئ المستقرة بقضاء المحكمة الدستورية، يمثلان عقبة في تنفيذ قرار المحكمة الدستورية الصادر بجلسة ٢٥/٦/٢٠٠٩ في الإحالة الملكية رقم (إ.ح.م/١/٠٩) لسنة (٧) قضائية، وحكم المحكمة الدستورية الصادر بجلسة ٢١/١٠/٢٠٢٠ في الدعوى رقم (د/١/٢٠٢٠) لسنة (١٨) قضائية، وحكمها الصادر بجلسة ٧/١٢/٢٠٢٢ في منازعة التنفيذ رقم (م.ت/١/٢٠٢٢) لسنة (٢٠) قضائية، فقد أقامت منازعة التنفيذ الراهنة، توصلًا للقضاء لها بطلباتها الواردة بختام صحيفة دعواها، التي يتحدد بها نطاق الخصومة في المنازعة المعروضة، وحقيقة الطلبات المطروحة بها.

وحيث إنَّ قضاء هذه المحكمة قد جرى على أن قوام منازعة التنفيذ أن يكون تنفيذ الحكم الدستوري لم يتم وفقًا لطبيعته، وعلى ضوء الأصل فيه، بل اعترضته عوائق تحول قانونًا - بمضمونها أو أبعادها - دون اكتمال مداها، وتعطل تبعًا لذلك أو تقيّد اتصال حلقاته وتضاممها بما يعرقل جريان آثاره كاملة دون نقصان، ومن ثم تكون عوائق التنفيذ القانونية هي ذاتها موضوع منازعة التنفيذ، التي تتوخى في غايتها النهائية إنهاء الآثار القانونية المصاحبة لتلك العوائق أو الناشئة عنها أو المترتبة عليها، ولا يكون ذلك إلا بإسقاط مسبباتها، وإعدام وجودها لضمان العودة بالتنفيذ إلى حالته السابقة على نشوئها، وكلما كان التنفيذ متعلقًا بحكم صادر في دعوى دستورية، فإن حقيقة مضمونه، ونطاق القواعد القانونية التي احتواها، والآثار المتولدة عنه في سياقها، وعلى ضوء الصلة الحتمية التي تقوم بينها، هي التي تحدد جميعها شكل التنفيذ وتبلور صورته الإجمالية، وتعين كذلك ما يكون لازماً لضمان فعاليته، بيد أن تدخل المحكمة الدستورية لإزاحة عوائق التنفيذ التي تعترض أحكامها، وتنال من جريان آثارها في مواجهة الكافة دون تمييز، بلوغاً للغاية المبتغاة منها في تأمين الحقوق للأفراد وصون حرياتهم، إنما يفترض ثلاثة أمور، أولها: أن تكون هذه العوائق، سواء بطبيعتها أو بالنظر إلى نتائجها - ولو كانت تشريعاً أو حكماً قضائياً أو قراراً إدارياً أو عملاً مادياً - تحول فعلاً دون تنفيذ أحكامها تنفيذاً صحيحاً مكتملاً أو مقيّداً لنطاقها. ثانيها: أن يكون إسنادها إلى تلك الأحكام وربطها منطقيًا بها ممكنًا، فإذا لم تكن بها من صلة، فإن خصومة التنفيذ لا تقوم بتلك العوائق، بل تعتبر غريبة عنها منافية لحقيقتها وموضوعها. ثالثها: أن منازعة التنفيذ لا تُعد طريقاً للطعن في الأحكام القضائية، وهو ما لا تمتد إليه ولاية هذه المحكمة.

وحيث إنه في خصوص طلب الشركة المدعية المضي في تنفيذ قرار المحكمة الدستورية الصادر بجلسة ٢٥/٦/٢٠٠٩ في الإحالة الملكية رقم (إ.ح.م/١/٠٩) لسنة (٧) قضائية، وعدم الاعتداد بالحكم الصادر عن هيئة التحكيم في النزاعات العمالية بجلسة ٢٠/٥/٢٠٢٣ في الدعويين رقمي (٢٠١٧/١)، (٢٠٢٠/٢)، وقرار محكمة التمييز "في غرفة مشورة" الصادر بجلسة ٢٤/١٠/٢٠٢٣ في الطعن رقم ١٨٣ لسنة ٢٠٢٣، لكونهما يمثلان عقبة في تنفيذ قرار المحكمة في الإحالة الملكية المشار إليها، وما تضمنته أسبابه من أن فرض التحكيم قسراً يخالف الأصل فيه، باعتباره لا يتولد إلا عن إرادة حرة، ولا يتصور إجراؤه تسلطاً أو إكراهاً، فوق كونه يعد سلباً من اختصاص المحاكم، وموطئاً لاستنزافه، بما ينطوي على حرمان أطراف النزاع من اللجوء إلى تلك المحاكم التي أولاهها الدستور بمقتضى نص المادة (١٠٥) منه ولاية الفصل في سائر المنازعات. وحيث إن ذلك مردود: ذلك أن منازعة التنفيذ تدور وجوداً وهدماً، مع نطاق حجية الحكم الصادر عن المحكمة الدستورية، ولا تتعداه إلى غيره من النصوص التشريعية، ولو تشابهت معها، ذلك أن الحجية المطلقة للأحكام الصادرة في موضوع الدعوى الدستورية، المقررة لها بمقتضى نص المادة (١٠٦) من الدستور، والمادة (٣١) من المرسوم بقانون رقم (٢٧) لسنة ٢٠٠٢ بإنشاء المحكمة الدستورية، يقتصر نطاقها على النصوص التشريعية التي كانت مثاراً للمنازعة حول دستوريته، وفصلت فيها المحكمة فصلاً حاسماً بقضائها، دون تلك التي لم تكن مطروحة على المحكمة، ولم تفصل فيها بالفعل، فلا تمتد إليها تلك الحجية، كما أنه من المقرر أنه لا يجوز من الحكم تلك الحجية المطلقة سوى منطوقه وما هو متصل بهذا المنطوق من أسباب اتصالاً حتمياً، بحيث لا تكون له قائمة إلا بها، ومن ثم لا يجوز الارتكان إلى تلك الأسباب إلا حال تعلق العقبة التي تحول دون تنفيذ الحكم الدستوري بما يقضي به ذلك الحكم مرتبطاً بأسبابه. وعلى ذلك، لا يجوز نزع أسباب الحكم من سياقها والاعتداد بها بذاتها، دون المنطوق، للقول: إن هناك عقبات تحول دون سريان تلك الأسباب، إذ لا تصلح هذه الأسباب بذاتها أن تكون محلاً لمنازعة التنفيذ. لما كان ذلك، وكان القرار الصادر عن هذه المحكمة في الإحالة الملكية المشار إليها، قد تعلق بمباشرة المحكمة للرقابة السابقة المقررة لها بمقتضى نص المادة (١٠٦) من الدستور، والمادة (١٧) من قانونها، بالنسبة لمشروع قانون إنشاء غرفة البحرين لتسوية المنازعات الاقتصادية والمالية والاستثمارية، الذي قررت فيه أن المواد (١، ١٠، ٢٣، ٢٤، ٢٦) من مشروع القانون المشار إليه غير مطابقة لأحكام الدستور، على النحو المبين بأسباب هذا القرار، ولا صلة له بما جرى به قضاء هيئة التحكيم في النزاعات العمالية الصادر في الدعويين المار ذكرهما، وقرار محكمة التمييز "في غرفة مشورة" الصادر في الطعن رقم ١٨٣ لسنة ٢٠٢٣، المقام من الشركة المدعية طعنًا على قرار الهيئة السالف الذكر، استنادًا إلى نصوص قانون العمل في القطاع الأهلي

المشار إليه، ومن ثم فلا محل للقول باعتبارهما عقبة في تنفيذ قرار المحكمة في الإحالة الملكية المتقدم ذكره، كما لا يجوز اجتزاء الأسباب الواردة بقرار المحكمة، المتعلقة بضوابط التحكيم، ونزاعها من سياقها المتصل بمشروع القانون المعروض على المحكمة المشار إليه، والاعتداد بها بذاتها دون المنطوق، كما ذهبت الشركة المدعية، توصلًا منها لاعتبار حكم هيئة التحكيم وقرار محكمة التمييز المشار إليهما، عقبات تحول دون سريان تلك الأسباب، الأمر الذي يتعين معه القضاء بعدم قبول الدعوى بالنسبة لهذا الشق منها.

وحيث إنه بالنسبة لطلب الشركة المدعية المضي في تنفيذ الحكم الصادر عن المحكمة الدستورية بجلسة ٢١/١٠/٢٠٢٠ في الدعوى رقم (د/١/٢٠٢٠) لسنة (١٨) قضائية، وحكمها الصادر بجلسة ٧/١٢/٢٠٢٢ في الدعوى رقم (م ت/١/٢٠٢٢) لسنة (٢٠) قضائية، وعدم الاعتداد بالحكم الصادر عن هيئة التحكيم في الدعويين رقمي (١/٢٠١٧)، (٢/٢٠٢٠)، وقرار محكمة التمييز "في غرفة مشورة" المشار إليهما، لمخالفتها المبادئ التي استقرت في قضاء المحكمة الدستورية، وما ذهبت إليه المحكمة أن هيئة التحكيم هيئة غير قضائية ولا تعتبر قراراتها أعمالاً قضائية، وأن ذلك هو المعنى الملزم لسلطات الدولة والكافة، ليضحى الحكم والقرار المشار إليهما بذلك عقبة في تنفيذ كل من حكمي المحكمة الدستورية المتقدم ذكرهما.

وحيث إن الخصومة في الدعوى الدستورية، وهي بطبيعتها من الدعاوى العينية، قوامها مقابلة النصوص التشريعية المطعون عليها بأحكام الدستور، تحريماً لتطابقها معها إعلالاً للشرعية الدستورية أو هي بالأحرى محلها، وإهدارها بقدر تهاتها مع أحكام الدستور هي الغاية التي تبتغيها الخصومة، وأن الحجية المطلقة للأحكام الصادرة في تلك الدعوى يقتصر نطاقها على النصوص التشريعية التي كانت مثاراً للمنازعة حول دستورتيتها، وفصلت فيها المحكمة فصلاً حاسماً بقضائها، ولا تمتد إلى غير تلك النصوص، ولو تطابقت في مضمونها. متى كان ذلك، وكان نطاق الحجية الثابتة للحكم الصادر بجلسة ٢١/١٠/٢٠٢٠ في الدعوى رقم (د/١/٢٠٢٠) لسنة (١٨) قضائية، إنما يتحدد في منطوقه القاضي بعدم قبول الدعوى، وأسبابه التي ترتبط بهذا المنطوق ارتباطاً لا يقبل الفصل أو التجزئة، والتي تمثل الأساس القانوني لقضائها، وما تضمنته تلك الأسباب من قرارات قانونية في شأن الطبيعة القانونية لهيئة التحكيم في النزاعات العمالية في مجال تطبيق نص البند (ج) من المادة (١٨) من قانون المحكمة المشار إليه دون غيره، بوصفه الحاكم لإحدى طرق اتصال المحكمة الدستورية بالدعوى الدستورية، التي يعد التزامها شرطاً لقبولها، والتي خلص فيها الحكم إلى أن تلك الهيئة لا تندرج في مدلول عبارة "إحدى المحاكم" الواردة في هذا النص، التي تكون لها الولاية

القانونية في تقدير جدية الدفع بعدم الدستورية، والتصريح برفع الدعوى الدستورية، ومن ثم انتهى الحكم إلى القضاء بعدم قبول الدعوى لعدم اتصالها بالمحكمة طبقاً للأوضاع المقررة قانوناً، وهو المعنى الذي قصدته المحكمة، ويتحدد به نطاق الحجية الثابتة لهذا الحكم، الذي لم يتعرض في منطوقه أو أسبابه المكملة لهذا المنطوق، لدستورية النصوص القانونية التي تحكم عمل هيئة التحكيم في النزاعات العمالية، وإجراءات التحكيم أمامها، وانعقاد الخصومة فيه، ومدى إلزاميته لأطراف النزاع، واختصاصات الهيئة، وقواعد إصدارها لأحكامها، والطعن فيها، إلى غير ذلك من الأحكام الواردة بالمواد (من ١٥٦ حتى ١٦٥) من قانون العمل في القطاع الأهلي الصادر بالقانون رقم ٣٦ لسنة ٢٠١٢، التي استندت إليها هيئة التحكيم لتقرير ولايتها في نظر كل من الدعويين رقمي (٢٠١٧/١)، (٢٠٢٠/٢)، وكانت أساساً قانونياً لحكمها، ولقرار محكمة التمييز الصادر في الطعن المقام من الشركة المدعية طعنًا عليه، التي مازالت قائمة تنتج آثارها في حق المخاطبين بها، ولما كانت هذه النصوص لم يصدر في شأن دستوريته قضاء قطعي عن المحكمة الدستورية، واقتصر قضاء المحكمة - كما تقدم البيان - على القضاء بعدم قبول الدعوى لاتصالها بالمحكمة بغير الطريق الذي رسمه القانون، ومن ثم لا يعد حكم هيئة التحكيم وقرار محكمة التمييز المشار إليهما عقبة في تنفيذه، كما لا محل لما ذهب إليه الشركة المدعية من انتزاع أسباب الحكم المتعلقة بالتكييف القانوني لهيئة التحكيم في النزاعات العمالية، وتحديد الطبيعة القانونية للهيئة، من سياقها المتصل بنطاق إعمال نص المادة (١٨/ج) من قانون المحكمة، والاعتداد بها على استقلال، دون المنطوق، للقول باعتبار حكم هيئة التحكيم وقرار محكمة التمييز السالف ذكرهما عقبة في تنفيذ تلك الأسباب، إذ لا تصلح تلك الأسباب بذاتها أن تكون محلًا لمنازعة التنفيذ، مما يتعين معه القضاء بعدم قبول الدعوى بالنسبة لهذا الشق منها.

وحيث إن قضاء المحكمة الدستورية الصادر بجلسة ٢٠٢٢/١٢/٧ في الدعوى رقم (م.ت/١/٢٠٢٢) لسنة (٢٠) قضائية، قد انحصر في القضاء بعدم قبول الدعوى، لتخلف أحد شروط قبول منازعة التنفيذ، وهو أن يكون الحكم المصور أنه عقبة في التنفيذ بآتاً عند رفع الدعوى أمام المحكمة الدستورية، وصيرورة تلك المنازعة بحسب التكييف القانوني الصحيح لها طعنًا على الحكم الصادر في النزاع الموضوعي، وهو ما يخرج من ولاية المحكمة الدستورية، فضلًا عن عدم امتداد ولاية المحكمة بإزاحة عوائق التنفيذ إلى العمل التمهيدي أو الإجراءات الافتتاحي، بما فيها قيد لوائح الدعاوى التي تتمسك الشركة باعتبارها عقبة في تنفيذ قضاء المحكمة، وضرورة أن يكون العمل القانوني محل منازعة التنفيذ عملاً قانونياً مكتملاً، ومن ثم لم يتضمن هذا الحكم قضاء يتعارض معه قضاء هيئة التحكيم وقرار محكمة التمييز

المشار إليهما، ولا يعدان بالتالي عقبة في تنفيذ هذا الحكم. وهو ما تضحى معه الدعوى الماثلة في حقيقتها - لما تقدم جميعه - منازعة من جانب الشركة المدعية في الدعاوى القانونية التي قام عليها كل من حكم هيئة التحكيم وقرار محكمة التمييز السالف ذكرهما، لتتحل بذلك إلى طعن فيهما، وهو ما لا تمتد إليه ولاية المحكمة الدستورية، مما يتعين معه القضاء بعدم قبول الدعوى في هذا الخصوص.

وحيث إنه في خصوص ما أثارته الشركة المدعية بصحيفة دعواها، من إقامة عدد من العاملين لديها دعاوى عمالية أمام المحاكم العمالية، استناداً لحكم هيئة التحكيم المار ذكره، بلغ عددها (٣٠٠) دعوى عمالية، ارتأت أنها تمثل عقبة في تنفيذ قرار المحكمة الدستورية في الإحالة الملكية، وكل من حكمت المحكمة الدستورية المشار إليهما، فقد جاء هذا الطلب مجهلاً، دون تحديد البيانات الجوهرية المحددة لموضوع تلك الدعاوى، وخصومها، والطلبات المطروحة بها، وما تم في شأن نظرها والفصل فيها، على نحو يمكن خصوم الدعوى المعروضة من الإحاطة بها، وإعداد دفاعهم بشأنها، وتستطيع المحكمة من خلالها الإحاطة بكافة عناصر النزاع، وصولاً إلى تحقيق طلبات الخصوم، على نحو يقيني قطعي يمكنها من نظرها والفصل فيها، فضلاً عن أنه من المقرر في قضاء هذه المحكمة أن قيد لوائح الدعاوى، بما يفيد إقامتها أمام الجهة المختصة، لا يمثل في ذاته عقبة في التنفيذ، إذ يلزم أن يتبلور العائق الذي يقف في سبيل تنفيذ الحكم أو القرار الصادر عن المحكمة الدستورية في تصرف قانوني نافذ بصورة نهائية وباتة، منتجاً لآثار قانونية، تحول دون انسياب آثار حكمها أو قرارها، ذلك أن عوائق التنفيذ التي تختص هذه المحكمة بإزاحتها لا تمتد إلى أي عمل تمهيدي أو إجراء افتتاحي، كقيد لوائح الدعاوى، التي تدخل ضمن سلسلة من الإجراءات القانونية، التي تُكوّن في مجموعها عند تمامها بالحكم البات، عند رفع الدعوى أمام المحكمة الدستورية، عملاً قانونياً مكتملاً، يصلح أن يكون محلاً لمنازعة التنفيذ، مما يستتضه ولاية هذه المحكمة للفصل فيه، مما يتعين معه لذلك الالتفات عما أثارته الشركة المدعية في هذا الشأن، والقضاء - لما تقدم جميعه - بعدم قبول الدعوى برمتها.

فلهذه الأسباب

حكمت المحكمة: بعدم قبول الدعوى، وإلزام الشركة المدعية بالمصروفات.

وزارة الداخلية

قرار رقم (١٦) لسنة ٢٠٢٤

بتعديل البند (٢٢) من الجدول المرافق للقرار رقم (١٩٦) لسنة ٢٠١٤ بشأن الرسوم الخاصة بخدمات الإدارة العامة للجنسية والجوازات والإقامة

وزير الداخلية:

بعد الاطلاع على القرار رقم (١٩٦) لسنة ٢٠١٤ بشأن الرسوم الخاصة بخدمات الإدارة العامة للجنسية والجوازات والإقامة، وتعديلاته، وبناءً على عرض وكيل الوزارة لشؤون الجنسية والجوازات والإقامة، وبعد موافقة مجلس الوزراء،

قرر الآتي:

المادة الأولى

يُستبدل بنص البند (٢٢) الوارد في الجدول المرافق للقرار رقم (١٩٦) لسنة ٢٠١٤ بشأن الرسوم الخاصة بخدمات الإدارة العامة للجنسية والجوازات والإقامة، النص الموضح بالجدول الآتي:

ت	الخدمة	مقدار الرسم	
		فلس	دينار
٢٢	تحويل تأشيرة الزيارة - لنفس الضامن - إلى تأشيرة عمل أو تأشيرة التحاق، وتحويل تأشيرة الالتحاق إلى تأشيرة عمل.	-	٢٥٠

المادة الثانية

على وكيل الوزارة لشؤون الجنسية والجوازات والإقامة تنفيذ أحكام هذا القرار، ويعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره في الجريدة الرسمية.

الضريق أول

وزير الداخلية

راشد بن عبدالله آل خليفة

صدر بتاريخ: ٢٥ رجب ١٤٤٥ هـ
الموافق: ٦ فبراير ٢٠٢٤ م

وزارة العمل

قرار رقم (٣) لسنة ٢٠٢٤

بتعديل المادة (١) من القرار رقم (٣) لسنة ٢٠١٨

بشأن تشكيل اللجنة الوطنية للإرشاد والتوجيه المهني وتحديد اختصاصاتها

وزير العمل:

بعد الاطلاع على القانون رقم (١٧) لسنة ٢٠٠٧ بشأن التدريب المهني، وعلى الأخص المادة العشرون منه،
وعلى قانون العمل في القطاع الأهلي الصادر بالقانون رقم (٣٦) لسنة ٢٠١٢، وتعديلاته،
وعلى القرار رقم (٣) لسنة ٢٠١٨ بشأن تشكيل اللجنة الوطنية للإرشاد والتوجيه المهني
وتحديد اختصاصاتها، وتعديلاته،
وعلى القرار رقم (٤٠) لسنة ٢٠٢٠ بشأن تعديل المادة (١) من القرار رقم (٣) لسنة
٢٠١٨ بشأن تشكيل اللجنة الوطنية للإرشاد والتوجيه المهني وتحديد اختصاصاتها، وتعديلاته،
وبناءً على عرض وكيل الوزارة،

قُرر الآتي:

مادة (١)

يستبدل بنص المادة (١) من القرار رقم (٣) لسنة ٢٠١٨ بشأن تشكيل اللجنة الوطنية
للإرشاد والتوجيه المهني وتحديد اختصاصاتها، النص الآتي:

"مادة (١)

تُشكّل اللجنة الوطنية للإرشاد والتوجيه المهني برئاسة سمو الشيخ خليفة بن سلمان آل
خليفة وكيل وزارة العمل، وعضوية كل من السادة التالية أسماؤهم:

١	عقيل عبد علي بوحسين	الوكيل المساعد للعلاقات العمالية بوزارة العمل.
٢	الدكتور عصام إسماعيل العلوي	مدير إدارة تنمية القوى العاملة بوزارة العمل.
٣	حسين علي الشامي	مدير إدارة التوظيف بوزارة العمل.
٤	عبدالله عبدالعزيز العمري	مدير إدارة شؤون القرآن الكريم بوزارة العدل والشؤون الإسلامية والأوقاف.

مستشار التعليم الفني والمهني بوزارة التربية والتعليم.	الدكتور محمد عبدالرزاق الصديقي	٥
مدير إدارة الإذاعة بوزارة الإعلام.	يونس سلمان الغيص	٦
مدير إدارة السياسات والتخطيط الإستراتيجي بوزارة شؤون الشباب.	سارة نوح الزويد	٧
مدير إدارة الموارد البشرية والإدارية بغرفة تجارة وصناعة البحرين.	أحمد محمود عطية	٨
نائب الرئيس لخدمة المجتمع وشؤون الخريجين بجامعة البحرين.	الدكتور محمد صالح الأنصاري	٩
المدير التنفيذي لمهارات البحرين بصندوق العمل (تمكين).	ندى يوسف عبداللطيف دين	١٠
مستشار التخطيط الإستراتيجي بالمجلس الأعلى للمرأة.	رنا أحمد خليفة	١١
مدير أول ضمان الجودة بمعهد البحرين للدراسات المصرفية والمالية.	الدكتور ميثم أحمد العربي	١٢
نائب الرئيس للتنظيم الداخلي بالاتحاد الحر لنقابات عمال البحرين.	خالد إبراهيم القوتي	١٣
الأمين العام المساعد للثقيف والتدريب بالاتحاد العام لنقابات عمال البحرين.	جعفر خليل إبراهيم	١٤
عضو مجلس إدارة جمعية البحرين لإدارة الموارد البشرية - أمين السر العام.	الدكتور خالد حمد الباكر	١٥
ممثل عن الجمعية الأهلية لدعم التعليم والتدريب.	نبيل حسن السلطان	١٦
مدير إدارة الخدمات الأكاديمية بمجلس التعليم العالي.	جهان علي المناعي	١٧
القائم بأعمال المدير العام لمراجعة أداء المؤسسات التعليمية والتدريبية هيئة جودة التعليم والتدريب.	الدكتور حسن يوسف الحمادي	١٨
المدير التنفيذي لإدارة الدراسات بمجلس التنمية الاقتصادية (EDB).	رضا عيسى الأنصاري	١٩
مدير إدارة الجودة والتطوير الأكاديمي بكلية البحرين التقنية (بوليتكنك البحرين).	الدكتور جميل حسن	٢٠
رئيس مجلس إدارة الجمعية البحرينية لأصحاب معاهد التدريب.	نواف محمد الجشي	٢١

وتعين اللجنة في أول اجتماع لها نائباً للرئيس يحل محله في حال غيابه.

مادة (٢)

على وكيل الوزارة تنفيذ أحكام هذا القرار، ويُعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره في الجريدة الرسمية.

وزير العمل

جميل بن محمد علي حميدان

صدر بتاريخ: ١٩ رجب ١٤٤٥ هـ
الموافق: ٣١ يناير ٢٠٢٤ م

وزارة الإسكان والتخطيط العمراني

قرار رقم (٨٢) لسنة ٢٠٢٤

باستبدال تصانيف العقارات الواقعة ضمن تصنيف مناطق المشروعات ذات الطبيعة الخاصة (أ، ب، هـ، ز) بمحافظات مملكة البحرين

وزير الإسكان والتخطيط العمراني:

بعد الاطلاع على قانون تنظيم المباني الصادر بالمرسوم بقانون رقم (١٣) لسنة ١٩٧٧، وتعديلاته، وعلى الأخص المادة (٢٠) منه، وعلى المرسوم بقانون رقم (٢) لسنة ١٩٩٤ بشأن التخطيط العمراني، وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (١) لسنة ١٩٩٤، وعلى المرسوم بقانون رقم (٣) لسنة ١٩٩٤ بشأن تقسيم الأراضي المعدة للتعمير والتطوير، وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (٥٦) لسنة ٢٠٠٩، وتعديلاتها، وعلى قانون البلديات الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٣٥) لسنة ٢٠٠١، وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (١٦) لسنة ٢٠٠٢، وتعديلاتها، وعلى القانون رقم (٣٩) لسنة ٢٠٠٩ بشأن استملاك العقارات للمنفعة العامة، وعلى الاشتراطات التنظيمية للتعمير بمختلف المناطق في مملكة البحرين الصادرة بالقرار رقم (٩٣) لسنة ٢٠٢٣، وبناءً على الدراسات الاجتماعية والعمرانية والتخطيطية للمنطقة، وبناءً على عرض الرئيس التنفيذي لهيئة التخطيط والتطوير العمراني،

قُرر الآتي:

مادة (١)

يُستبدل تصنيف العقارات الكائنة بمملكة البحرين المصنفة ضمن تصانيف مناطق المشروعات ذات الطبيعة الخاصة (أ، ب، هـ، ز) SP(a)، SP(b)، SP(e)، SP(g) إلى تصنيف مناطق المراكز التجارية أ (RTA) و مناطق الفنادق والمنتجعات (HLR) ومناطق المراكز التجارية ج (RTC) ومناطق البلوكات التجارية (CB) على التوالي مع إزالة التصنيف الزائد من على الشوارع المحيطة وفقاً لما هو وارد في الخرائط المرافقة لهذا القرار، وتطبق عليها الاشتراطات التنظيمية للتعمير بمختلف المناطق في مملكة البحرين الصادرة بالقرار رقم (٩٣) لسنة ٢٠٢٣.

مادة (٢)

يُلغى كل نص يتعارض مع هذا القرار.

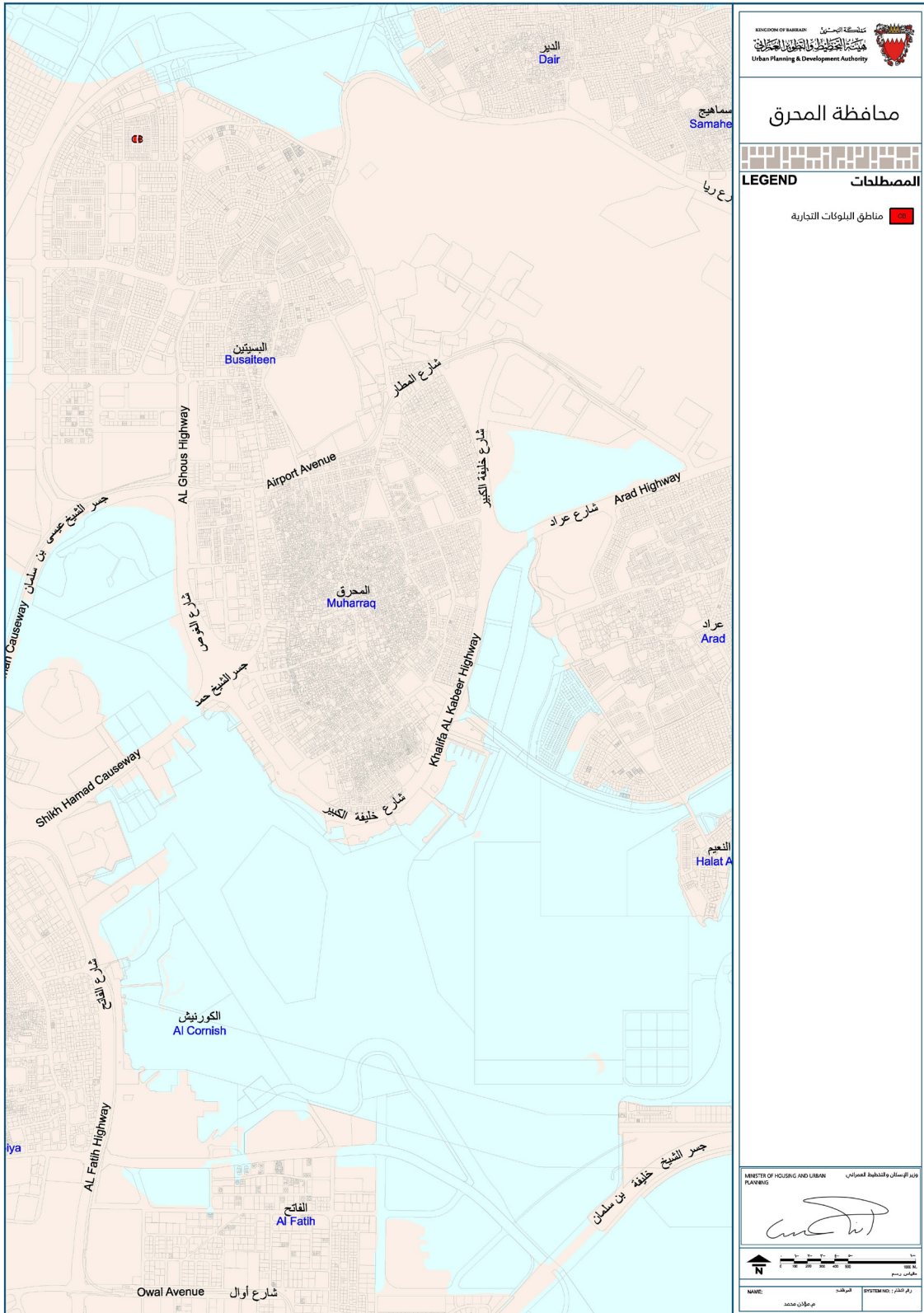
مادة (٣)

يُنشر هذا القرار في الجريدة الرسمية، ويُعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره.

وزير الإسكان والتخطيط العمراني
آمنة بنت أحمد الرميحي

صدر بتاريخ: ١٦ رجب ١٤٤٥هـ

الموافق: ٢٨ يناير ٢٠٢٤م



KINGDOM OF BAHRAIN
 مملكة البحرين
 الهيئة العامة للتخطيط العمراني
 Urban Planning & Development Authority

محافظة المحرق

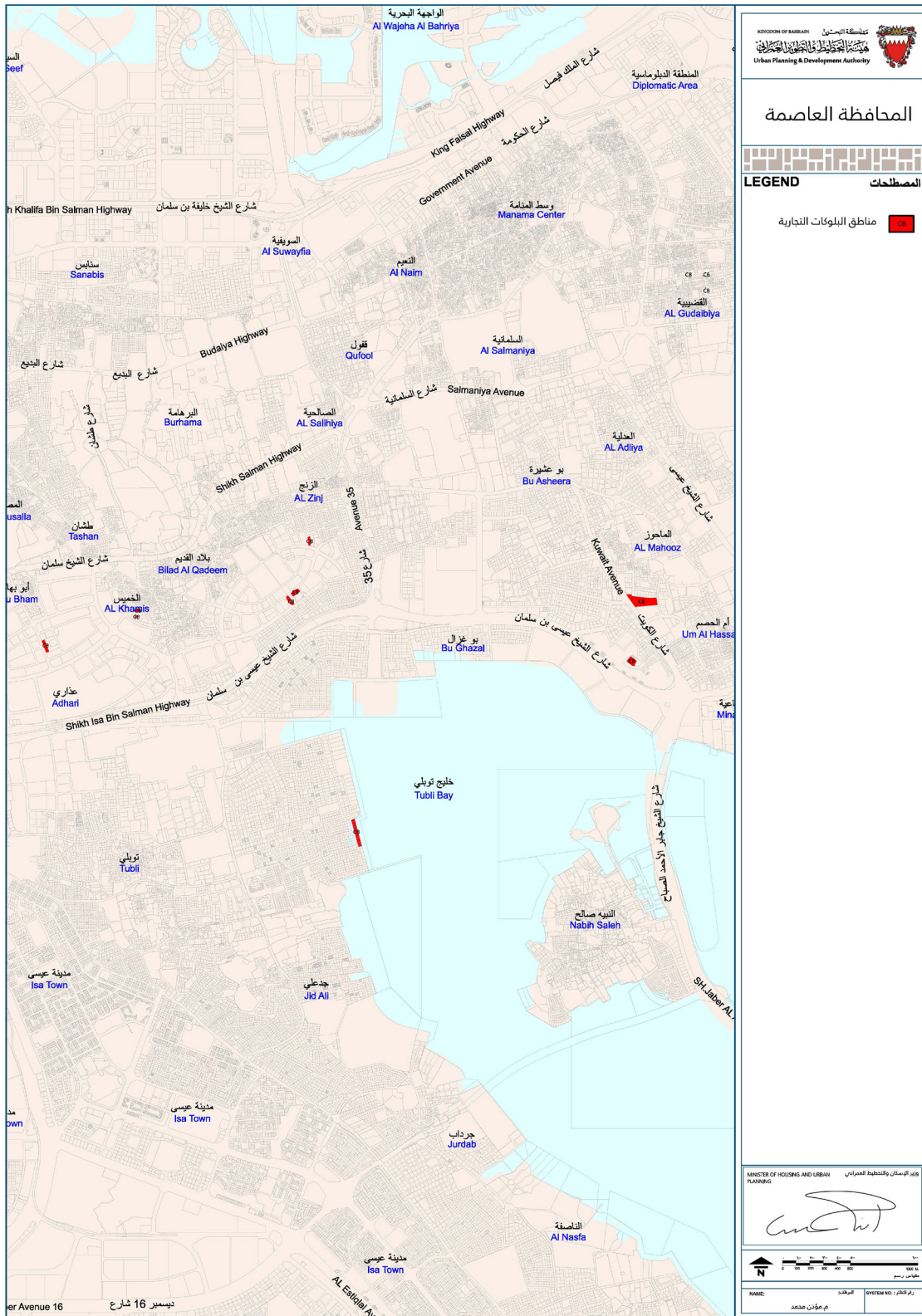
LEGEND المصطلحات

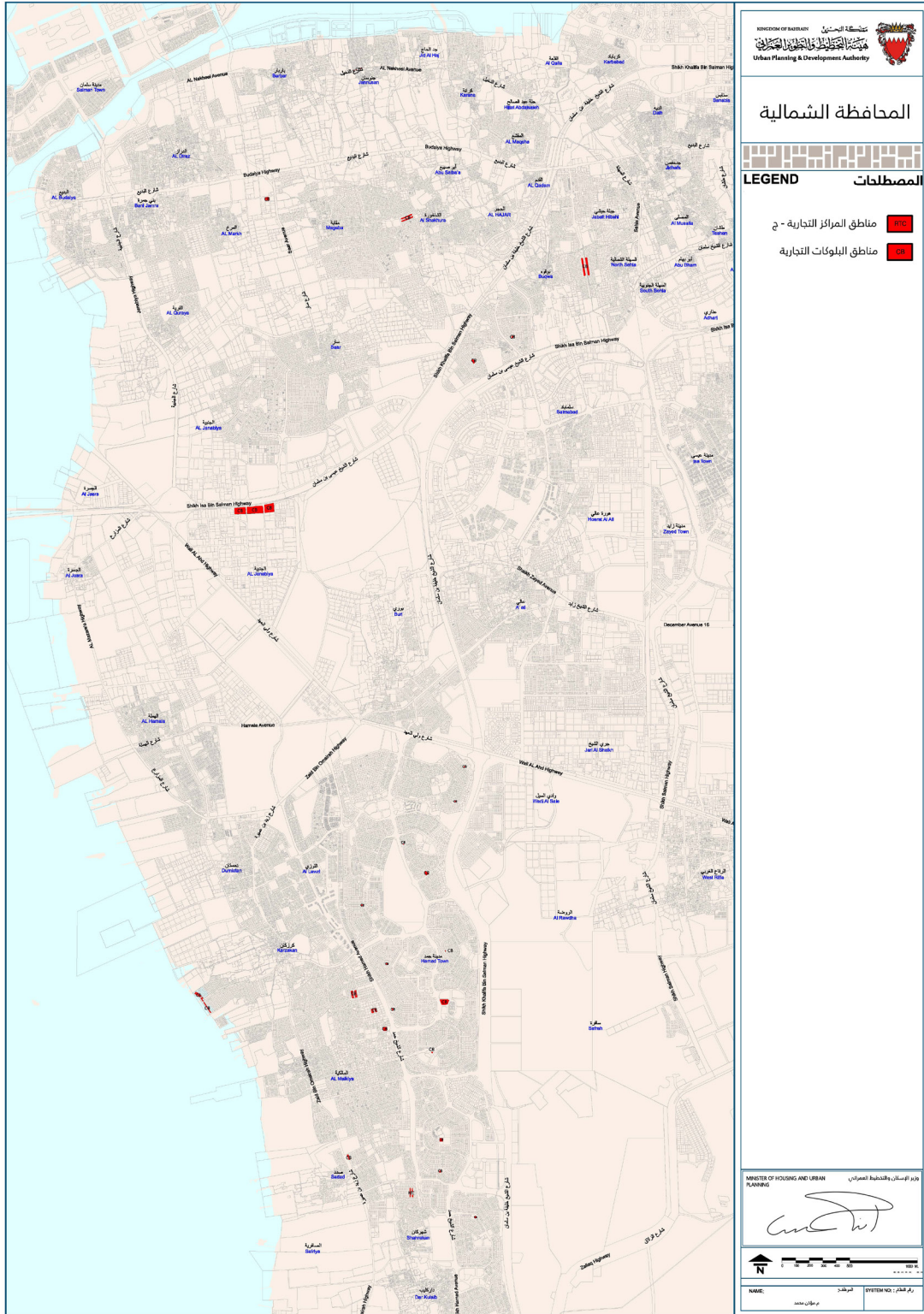
مناطق البلوكات التجارية

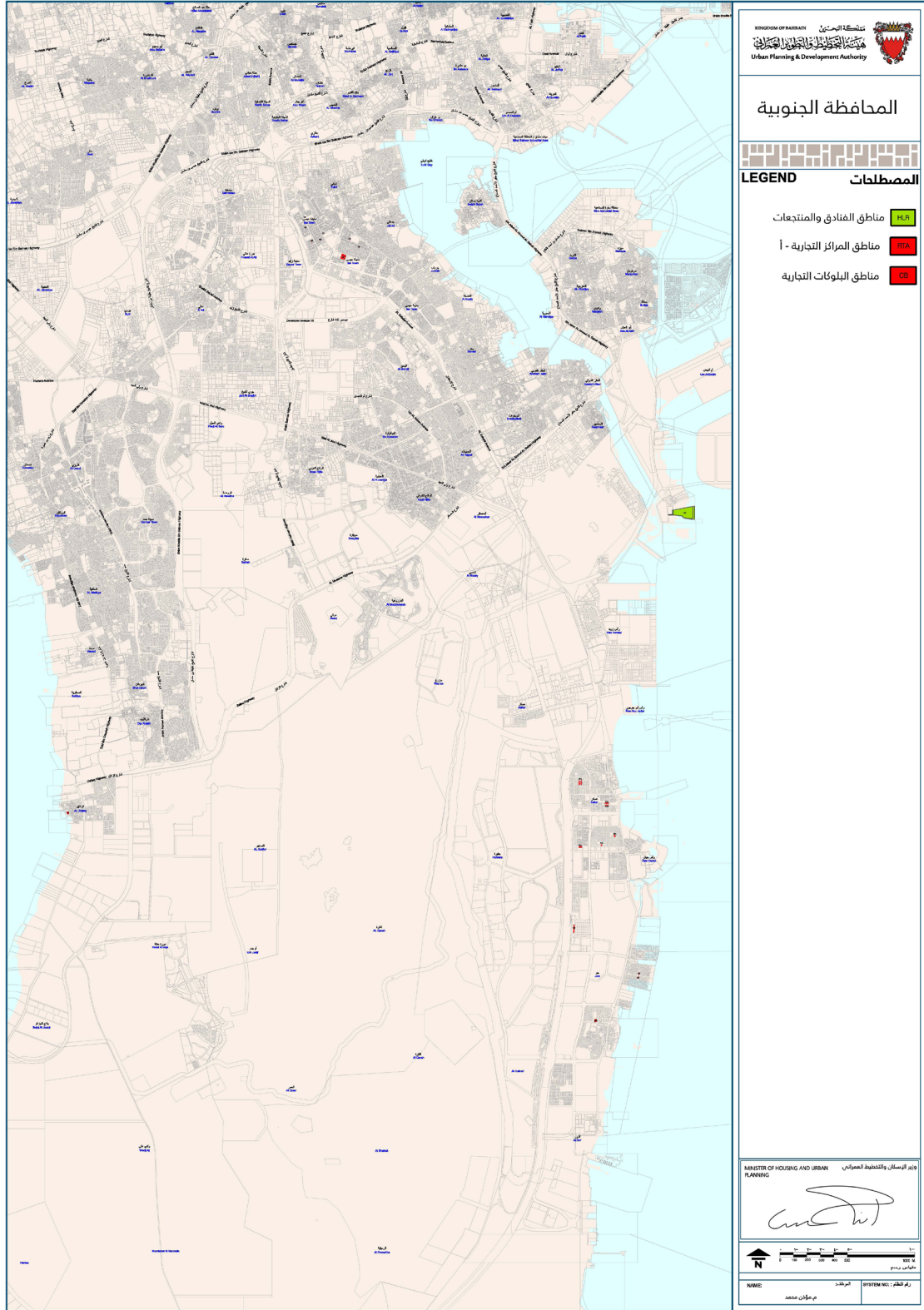
MINISTRY OF HOUSING AND URBAN PLANNING
 وزارة الإسكان والتخطيط العمراني

(Signature)

رقم المخطط: 07/27334/002
 التاريخ: 08/02/2024
 اسم المخطط: المحرق







ROYALTY OF BAHRAIN
 مملكة البحرين
 Urban Planning & Development Authority

المحافظة الجنوبية

LEGEND المصطلحات

- مناطق الفنادق والمنتجعات 10.6
- مناطق المراكز التجارية - أ 10.8
- مناطق البُلُوغَات التجارية 10.9

MINISTRY OF HOUSING AND URBAN PLANNING
 وزير الإسكان والتخطيط العمراني

(Signature)

رسم التخطيط رقم المخطط: SYSTEM NO: 10.6
 م. م. م. م.

وزارة الإسكان والتخطيط العمراني

قرار رقم (٨٣) لسنة ٢٠٢٤

بتعديل تصنيف عقار في منطقة مدينة عيسى - مجمع (٨٤١)

وزير الإسكان والتخطيط العمراني:

بعد الاطلاع على قانون تنظيم المباني الصادر بالمرسوم بقانون رقم (١٣) لسنة ١٩٧٧، وتعديلاته، وعلى الأخص المادة (٢٠) منه، وعلى المرسوم بقانون رقم (٢) لسنة ١٩٩٤ بشأن التخطيط العمراني، وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (١) لسنة ١٩٩٤، وعلى المرسوم بقانون رقم (٣) لسنة ١٩٩٤ بشأن تقسيم الأراضي المعدة للتعمير والتطوير، وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (٥٦) لسنة ٢٠٠٩، وتعديلاتها، وعلى قانون البلديات الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٣٥) لسنة ٢٠٠١، وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (١٦) لسنة ٢٠٠٢، وتعديلاتها، وعلى القانون رقم (٣٩) لسنة ٢٠٠٩ بشأن استملاك العقارات للمنفعة العامة، وعلى الاشتراطات التنظيمية للتعمير بمختلف المناطق في مملكة البحرين الصادرة بالقرار رقم (٩٣) لسنة ٢٠٢٣، وبناءً على الدراسات الاجتماعية والعمرانية والتخطيطية للمنطقة، وبناءً على عرض الرئيس التنفيذي لهيئة التخطيط والتطوير العمراني،

قُرر الآتي:

مادة (١)

يُعدل تصنيف العقار رقم (٠٨٠٢٢٤٧٨) الكائن في منطقة مدينة عيسى مجمع (٨٤١) من تصنيف مناطق الخدمات والمرافق العامة (PS) إلى تصنيف مناطق الخدمات التعليمية (CSE) وفقاً للاشتراطات التنظيمية للتعمير بمختلف المناطق في مملكة البحرين الصادرة بالقرار رقم (٩٣) لسنة ٢٠٢٣، وذلك حسب الدراسات التخطيطية والفنية للمناطق كما هو موضح في الخارطة المرافقة لهذا القرار.

مادة (٢)

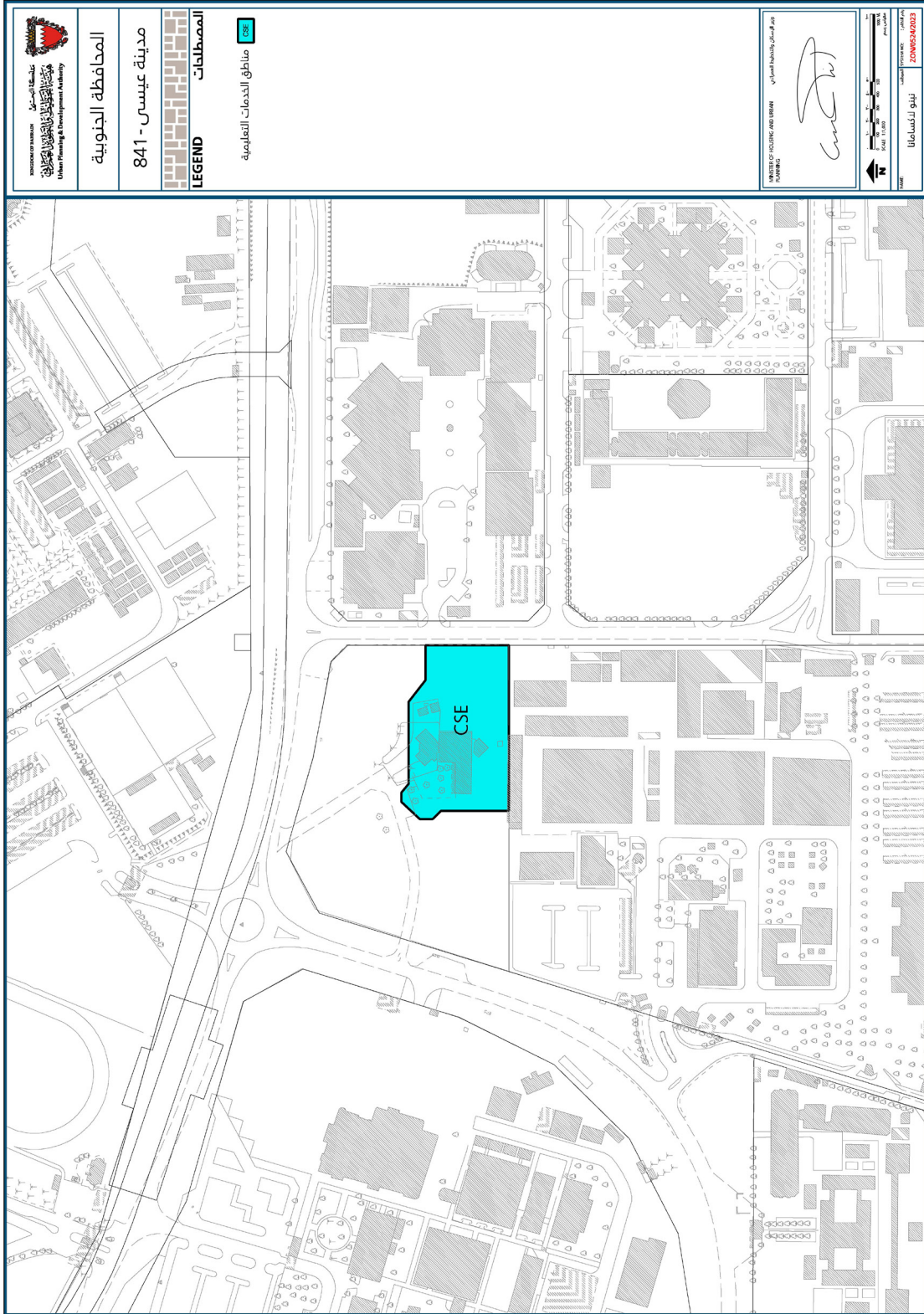
يُلغى كل نص يتعارض مع هذا القرار.

مادة (٣)

يُنشر هذا القرار في الجريدة الرسمية، ويُعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره.

وزير الإسكان والتخطيط العمراني
آمنة بنت أحمد الرميحي

صدر بتاريخ: ١٦ رجب ١٤٤٥ هـ
الموافق: ٢٨ يناير ٢٠٢٤ م



وزارة الإسكان والتخطيط العمراني

قرار رقم (١٢٠) لسنة ٢٠٢٤

بشأن تصنيف عقار في منطقة المرخ - مجمع (٥٣١)

وزير الإسكان والتخطيط العمراني:

بعد الاطلاع على قانون تنظيم المباني الصادر بالمرسوم بقانون رقم (١٣) لسنة ١٩٧٧، وتعديلاته، وعلى الأخص المادة (٢٠) منه،

وعلى المرسوم بقانون رقم (٢) لسنة ١٩٩٤ بشأن التخطيط العمراني، وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (١) لسنة ١٩٩٤،

وعلى المرسوم بقانون رقم (٣) لسنة ١٩٩٤ بشأن تقسيم الأراضي المعدة للتعمير والتطوير، وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (٥٦) لسنة ٢٠٠٩، وتعديلاتها،

وعلى قانون البلديات الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٣٥) لسنة ٢٠٠١، وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (١٦) لسنة ٢٠٠٢، وتعديلاتها،

وعلى القانون رقم (٣٩) لسنة ٢٠٠٩ بشأن استملاك العقارات للمنفعة العامة،

وعلى الاشتراطات التنظيمية للتعمير بمختلف المناطق في مملكة البحرين الصادرة

بالقرار رقم (٩٣) لسنة ٢٠٢٣،

وبعد العرّض على المجلس البلدي لبلدية المنطقة الشمالية،

وبعد موافقة اللجنة العليا للتخطيط العمراني،

وبناءً على الدراسات الاجتماعية والعمرانية والتخطيطية للمنطقة،

وبناءً على عرّض الرئيس التنفيذي لهيئة التخطيط والتطوير العمراني،

قُرر الآتي:

مادة (١)

يُصنّف العقار رقم (٠٥٠٤٩١٢٥) الكائن في منطقة المرخ مجمع (٥٣١) ضمن تصنيف

مناطق الخدمات الاجتماعية (CSC) بما يتواءم مع التخصيص الوارد في وثيقة الملكية

(لاستخدام جمعية المرخ الخيرية الاجتماعية) وفقاً لما هو وارد في الخارطة المرافقة لهذا

القرار، وتطبّق عليه الاشتراطات التنظيمية للتعمير بمختلف المناطق في مملكة البحرين

الصادرة بالقرار رقم (٩٣) لسنة ٢٠٢٣.

مادة (٢)

يُلغى كل نص يتعارض مع هذا القرار.

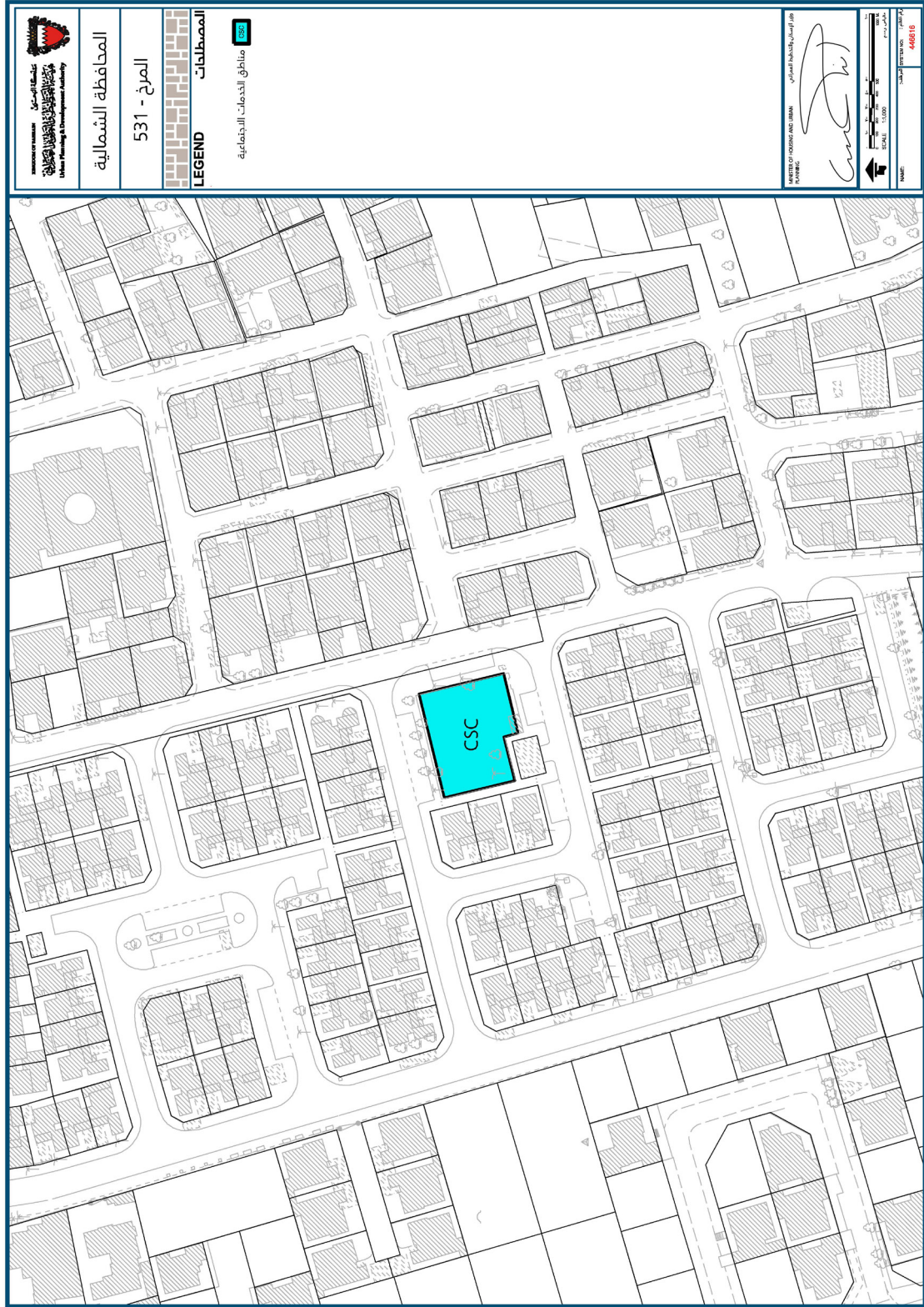
مادة (٣)

يُنشر هذا القرار في الجريدة الرسمية، ويُعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره.

وزير الإسكان والتخطيط العمراني
آمنة بنت أحمد الرميحي

صدر بتاريخ: ١٦ رجب ١٤٤٥هـ

الموافق: ٢٨ يناير ٢٠٢٤م



وزارة الإسكان والتخطيط العمراني

قرار رقم (١٥١) لسنة ٢٠٢٤

بشأن تغيير تصنيف عقار في منطقة سار - مجمع (٥٢٧)

وزير الإسكان والتخطيط العمراني:

بعد الاطلاع على قانون تنظيم المباني الصادر بالمرسوم بقانون رقم (١٣) لسنة ١٩٧٧، وتعديلاته، وعلى الأخص المادة (٢٠) منه، وعلى المرسوم بقانون رقم (٢) لسنة ١٩٩٤ بشأن التخطيط العمراني، وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (١) لسنة ١٩٩٤، وعلى المرسوم بقانون رقم (٣) لسنة ١٩٩٤ بشأن تقسيم الأراضي المعدة للتعمير والتطوير، وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (٥٦) لسنة ٢٠٠٩، وتعديلاتها، وعلى قانون البلديات الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٣٥) لسنة ٢٠٠١، وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (١٦) لسنة ٢٠٠٢، وتعديلاتها، وعلى القانون رقم (٣٩) لسنة ٢٠٠٩ بشأن استملاك العقارات للمنفعة العامة، وعلى الاشتراطات التنظيمية للتعمير بمختلف المناطق في مملكة البحرين الصادرة بالقرار رقم (٩٣) لسنة ٢٠٢٣،

وبعد العرّض على المجلس البلدي لبلدية المنطقة الشمالية،

وبعد موافقة اللجنة العليا للتخطيط العمراني،

وبناءً على الدراسات الاجتماعية والعمرانية والتخطيطية للمنطقة،

وبناءً على عرض الرئيس التنفيذي لهيئة التخطيط والتطوير العمراني،

قُرر الآتي:

مادة (١)

يغير تصنيف العقار رقم (٠٥٠٤٣٨٠٩) الكائن في منطقة سار مجمع (٥٢٧) من تصنيف مناطق العمارات متعددة الاستخدام ٣ طوابق (B3) إلى تصنيف مناطق الخدمات الدينية (CSR) كمسجد وفقاً لما هو وارد في الخارطة المرافقة لهذا القرار، وتطبّق عليه الاشتراطات التنظيمية للتعمير بمختلف المناطق في مملكة البحرين الصادرة بالقرار رقم (٩٣) لسنة

٢٠٢٣.

مادة (٢)

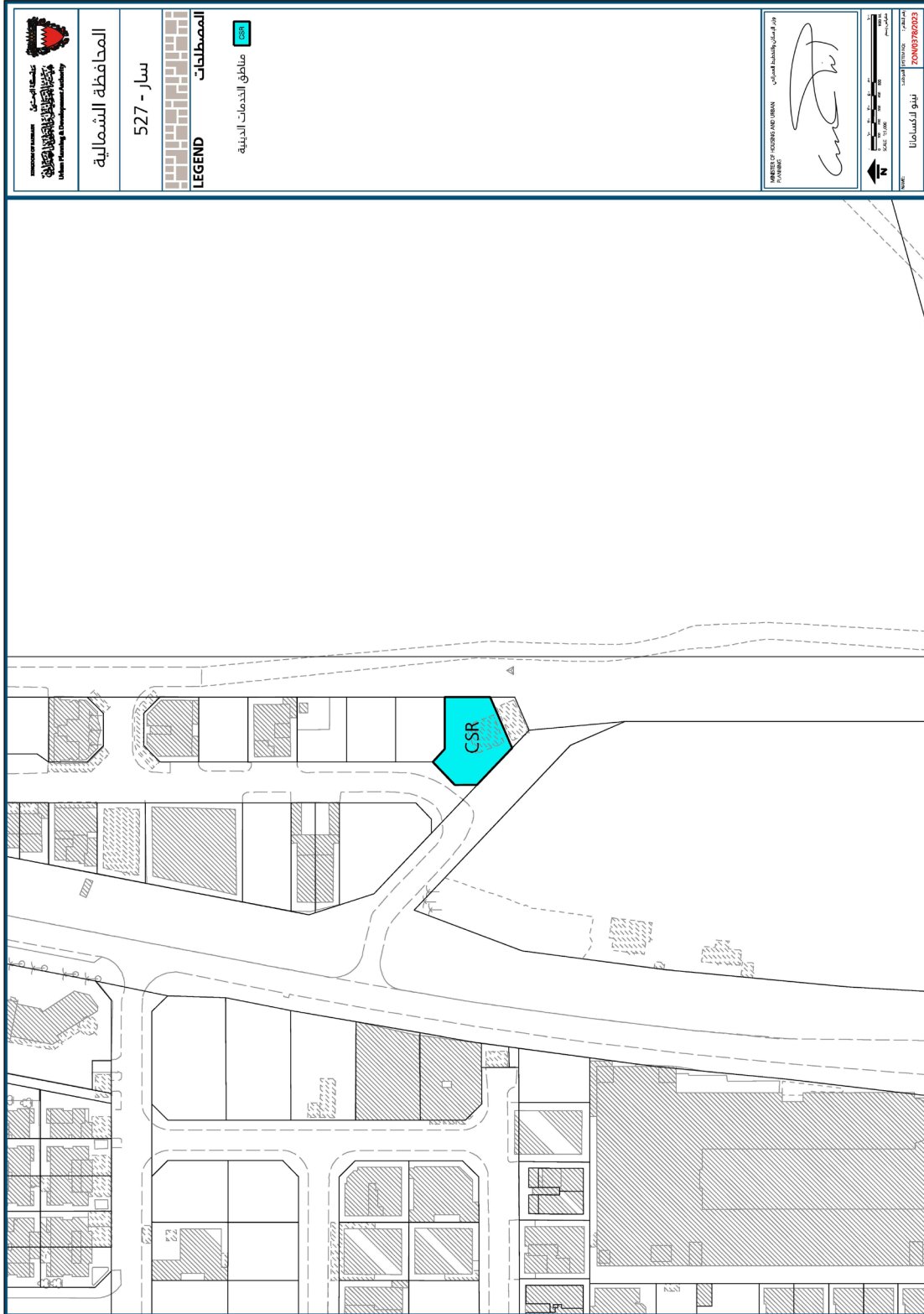
يُلغى كل نص يتعارض مع هذا القرار.

مادة (٣)

يُنشر هذا القرار في الجريدة الرسمية، ويُعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره.

وزير الإسكان والتخطيط العمراني
آمنة بنت أحمد الرميحي

صدر بتاريخ: ٢٥ رجب ١٤٤٥ هـ
الموافق: ٦ فبراير ٢٠٢٤ م



وزارة الإسكان والتخطيط العمراني

قرار رقم (١٥٢) لسنة ٢٠٢٤

بشأن تغيير تصنيف عقار في منطقة البديع - مجمع (٥٥٥)

وزير الإسكان والتخطيط العمراني:

بعد الاطلاع على قانون تنظيم المباني الصادر بالمرسوم بقانون رقم (١٣) لسنة ١٩٧٧، وتعديلاته، وعلى الأخص المادة (٢٠) منه، وعلى المرسوم بقانون رقم (٢) لسنة ١٩٩٤ بشأن التخطيط العمراني، وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (١) لسنة ١٩٩٤، وعلى المرسوم بقانون رقم (٣) لسنة ١٩٩٤ بشأن تقسيم الأراضي المعدة للتعمير والتطوير، وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (٥٦) لسنة ٢٠٠٩، وتعديلاتها، وعلى قانون البلديات الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٣٥) لسنة ٢٠٠١، وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (١٦) لسنة ٢٠٠٢، وتعديلاتها، وعلى القانون رقم (٣٩) لسنة ٢٠٠٩ بشأن استملاك العقارات للمنفعة العامة، وعلى الاشتراطات التنظيمية للتعمير بمختلف المناطق في مملكة البحرين الصادرة بالقرار رقم (٩٣) لسنة ٢٠٢٣،

وبعد العرّض على المجلس البلدي لبلدية المنطقة الشمالية،

وبعد موافقة اللجنة العليا للتخطيط العمراني،

وبناءً على الدراسات الاجتماعية والعمرانية والتخطيطية للمنطقة،

وبناءً على عرض الرئيس التنفيذي لهيئة التخطيط والتطوير العمراني،

قُرر الآتي:

مادة (١)

يغير تصنيف العقار رقم (٠٥٠٢٥٧٨٢) الكائن في منطقة البديع مجمع (٥٥٥) من تصنيف مناطق السكن الخاص أ (RA) إلى تصنيف مناطق مجمعات السكن الخاص أ (RAC) لإمكانية الفرز بنظام الطبقات الأفقي وفقاً لما هو وارد في الخارطة المرافقة لهذا القرار، وتطبق عليه الاشتراطات التنظيمية للتعمير بمختلف المناطق في مملكة البحرين الصادرة بالقرار رقم (٩٣) لسنة ٢٠٢٣.

مادة (٢)

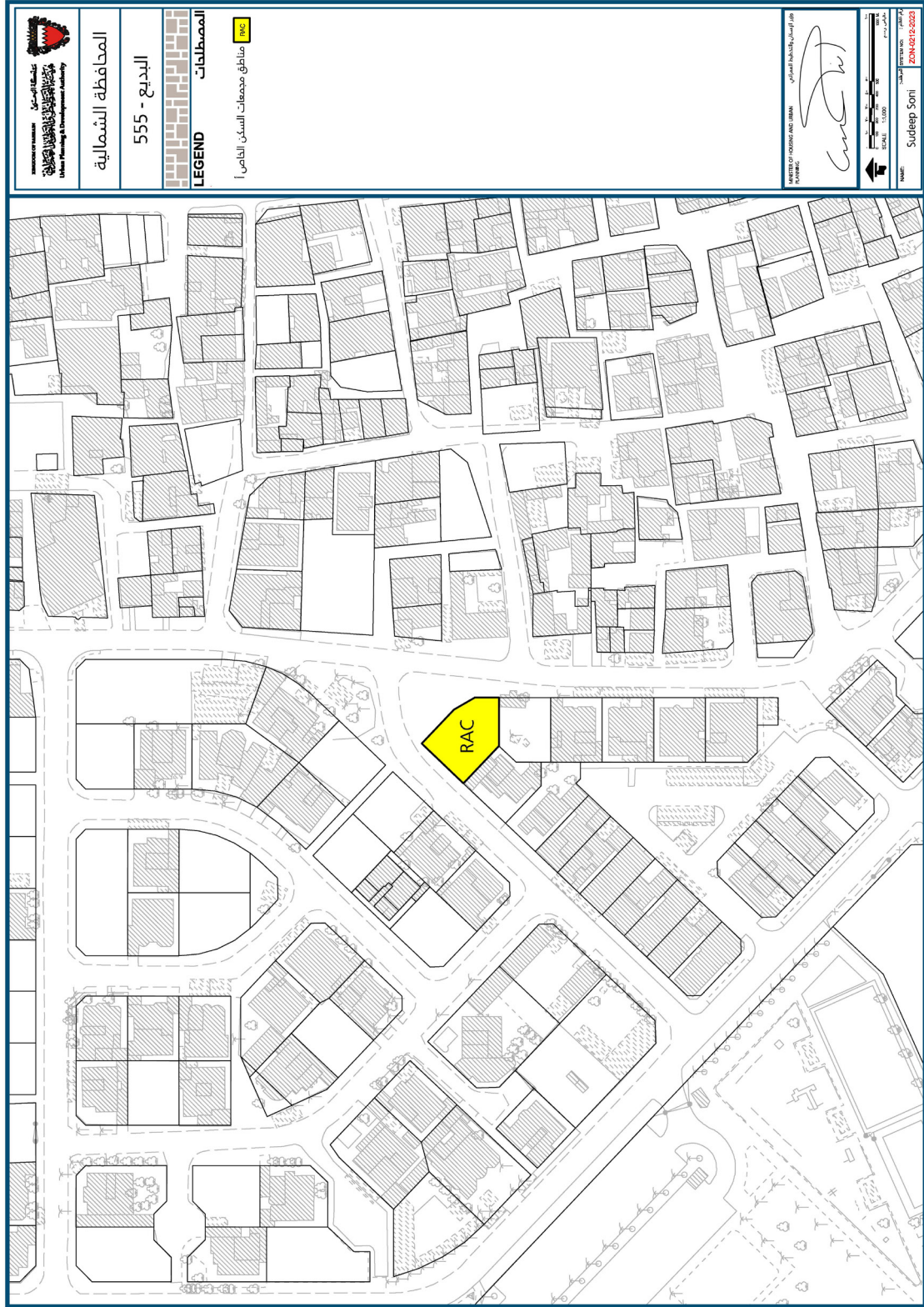
يُلغى كل نص يتعارض مع هذا القرار.

مادة (٣)

يُنشر هذا القرار في الجريدة الرسمية، ويُعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره.

وزير الإسكان والتخطيط العمراني
آمنة بنت أحمد الرميحي

صدر بتاريخ: ٢٥ رجب ١٤٤٥هـ
الموافق: ٦ فبراير ٢٠٢٤م



وزارة الإسكان والتخطيط العمراني

قرار رقم (١٥٣) لسنة ٢٠٢٤

بشأن تغيير تصنيف عقار في منطقة كرزكان - مجمع (١٠٢٨)

وزير الإسكان والتخطيط العمراني:

بعد الاطلاع على قانون تنظيم المباني الصادر بالمرسوم بقانون رقم (١٣) لسنة ١٩٧٧، وتعديلاته، وعلى الأخص المادة (٢٠) منه، وعلى المرسوم بقانون رقم (٢) لسنة ١٩٩٤ بشأن التخطيط العمراني، وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (١) لسنة ١٩٩٤، وعلى المرسوم بقانون رقم (٣) لسنة ١٩٩٤ بشأن تقسيم الأراضي المعدة للتعمير والتطوير، وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (٥٦) لسنة ٢٠٠٩، وتعديلاتها، وعلى قانون البلديات الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٣٥) لسنة ٢٠٠١، وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (١٦) لسنة ٢٠٠٢، وتعديلاتها، وعلى القانون رقم (٣٩) لسنة ٢٠٠٩ بشأن استملاك العقارات للمنفعة العامة، وعلى الاشتراطات التنظيمية للتعمير بمختلف المناطق في مملكة البحرين الصادرة بالقرار رقم (٩٣) لسنة ٢٠٢٣،

وبعد العرّض على المجلس البلدي لبلدية المنطقة الشمالية، وبعد موافقة اللجنة العليا للتخطيط العمراني، وبناءً على الدراسات الاجتماعية والعمرانية والتخطيطية للمنطقة، وبناءً على عرّض الرئيس التنفيذي لهيئة التخطيط والتطوير العمراني،

قُرر الآتي:

مادة (١)

يُغير تصنيف العقار رقم (١٠٠٤٥٢٥٥) الكائن في منطقة كرزكان مجمع (١٠٢٨) من تصنيف مناطق السكن الخاص ب (RB) إلى تصنيف مناطق مجمعات السكن الخاص ب (RBC) وفقاً لما هو وارد في الخارطة المرافقة لهذا القرار، وتطبّق عليه الاشتراطات التنظيمية للتعمير بمختلف المناطق في مملكة البحرين الصادرة بالقرار رقم (٩٣) لسنة

٢٠٢٣.

مادة (٢)

يلغى كل نص يتعارض مع هذا القرار.

مادة (٣)

يُنشر هذا القرار في الجريدة الرسمية، ويُعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره.

وزير الإسكان والتخطيط العمراني
آمنة بنت أحمد الرميحي

صدر بتاريخ: ٢٥ رجب ١٤٤٥هـ

الموافق: ٦ فبراير ٢٠٢٤م



وزارة التربية والتعليم

قرار رقم (٥٤٣/م ج ب أ/٢٠٢٤)
بإلغاء القرار رقم (١٠) لسنة ٢٠٠٦
بشأن الحضانة المنزلية

وزير التربية والتعليم:

بعد الاطلاع على قانون الطفل الصادر بالقانون رقم (٣٧) لسنة ٢٠١٢، المعدل بالمرسوم بقانون رقم (٢٣) لسنة ٢٠٢١،
وعلى القرار رقم (١٠) لسنة ٢٠٠٦ بشأن الحضانة المنزلية،
وبناءً على عرض وكيل الوزارة للسياسات والإستراتيجيات والأداء،

قُرر الآتي:

مادة (١)

يُلغى القرار رقم (١٠) لسنة ٢٠٠٦ بشأن الحضانة المنزلية.

مادة (٢)

على وكيل الوزارة للسياسات والإستراتيجيات والأداء تنفيذ أحكام هذا القرار، ويُعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره في الجريدة الرسمية.

وزير التربية والتعليم

الدكتور محمد بن مبارك جمعة

صدر بتاريخ: ١٦ رجب ١٤٤٥ هـ
الموافق: ٢٨ يناير ٢٠٢٤ م

**إعلان رقم (١٢) لسنة ٢٠٢٣
بشأن قرارات الترسية الصادرة
في المناقصات والمزايدات والمشتريات والمبيعات الحكومية
خلال شهر ديسمبر ٢٠٢٣**

إعمالاً لأحكام المادة (٣٧) من المرسوم بقانون رقم (٣٦) لسنة ٢٠٠٢ بشأن تنظيم المناقصات والمزايدات والمشتريات والمبيعات الحكومية، تنشر قرارات الترسية الصادرة في المناقصات والمزايدات الآتية:

**تقرير الترسيات الشهري
من ٢٠٢٣/١٢/١ إلى ٢٠٢٣/١٢/٣١**

المجلس الأعلى للبيئة

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفائز	دينار بحريني	عملات أخرى	
1	TB/٣٥١٢٩/٢٠٢٣	تجديد	مطعم هلثي كالوري بمنزته ومحمية عراد	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	فيصل عدنان أحمد	16,800.000		
2	EPC/٢٠٢٣/١	مناقصة	تصميم وتوريد وصيانة وتشغيل محطة واحدة لمراقبة جودة الهواء المحيط في مملكة البحرين	الإنشاءات والاستشارات الهندسية	1	ENVIPRO ENVIRONMENT PROTECTION EQUIPMENT TRADING CO L.L.C	339,118.630		
مجموع الترسيات بالدينار البحريني:								355,918.630	

المجلس الأعلى للصحة

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفائز	دينار بحريني	عملات أخرى	
1	GHC-٤٣-٢٠٢٣	أمر تغيير	المناقصة الدولية لشراء الأدوية من خلال مجلس الصحة لدول مجلس التعاون	المواد والمعدات	1	BAHRAIN PHARMACY & GENERAL STORE	25,690.770		
2	GHC-٤٣-٢٠٢٣	أمر تغيير	المناقصة الدولية لشراء الأدوية من خلال مجلس الصحة لدول مجلس التعاون	المواد والمعدات	1	GULF PHARMACIES W.L. L	-51,545.970		
3	GHC-٤٣-٢٠٢٣	أمر تغيير	المناقصة الدولية لشراء الأدوية من خلال مجلس الصحة لدول مجلس التعاون	المواد والمعدات	1	JAFFAR PHARMACY	25,855.200		
4	GHC-٤٣-٢٠٢٣	أمر تغيير	المناقصة الدولية لشراء الأدوية من خلال مجلس الصحة لدول مجلس التعاون	المواد والمعدات	1	WAEI PHARMACY CO. W.L. L	-7,258.167		
5	GHC-٤٣-٢٠٢٣	أمر تغيير	المناقصة الدولية لشراء الأدوية من خلال مجلس الصحة لدول مجلس التعاون	المواد والمعدات	1	YOUSUF MAHMOOD HUSAIN	7,258.167		
مجموع الترسيات بالدينار البحريني:								0.000	

المجلس الأعلى للقضاء

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفائز	دينار بحريني	عملات أخرى	
1	SJC٠٠١٢٠٢٣	مناقصة	خدمات التأمين الصحي	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	SOLIDARITY BAHRAIN - AL AHLIA INSURANCE CO (SOLIDARITY)	520,747.700		
مجموع الترسيات بالدينار البحريني:								520,747.700	

المستشفيات الحكومية

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفائز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	GH/١١٠/٢٠٢٣	مناقصة	توفير ٥ مركبات مع سواق مؤهلين لتوصيل مرضى غسيل الكلى بالمستشفيات الحكومية	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	ALLIED CAR RENTAL	30,000.000	
2	TB/٣٥١٥١/٢٠٢٣	تجديد	تقديم خدمات الصيانة بمرافق صحية مختلفة بالمستشفيات الحكومية	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	BEMCO (SAUDI ARABIA)	69,737.800	
3	GH/١١٦/٢٠٢٣	مناقصة	استبدال وحدات مناولة الهواء في مستشفى السلمانية	المواد والمعدات	1	INTERCOL ELECTROMECHANICAL SERVICES CO. W.L.L.	180,784.500	

	3,861.000	ABDULAZIZ ALSAYED TRADING & CONTRACTING W.L.L.	1	الخدمات والمزايدات والاستثمار	توفير خدمات 4 مستخدمين لقسم الصيدلية في مجمع السلمانية الطبي	تمديد	TB/٣٣٤٧٩/٢٠٢٣	4
--	-----------	--	---	-------------------------------	--	-------	---------------	---

مجموع الترسيات بالدينار البحريني: 284,383.300

الهيئة العامة للتأمين الاجتماعي

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفائز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	٢٠٢٣-٨	مناقصة	خدمات الصيانة والدعم الفني لنظام الأوراكل	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	ALMOAYYED COMPUTERS MIDDLE EAST SPC	74,800.000	
2	TB/٣٥٣٥٠/٢٠٢٣	تمديد	تعيين مساعد مدير توحيد البنية التشغيلية	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	KPMG/FAKHRO	16,230.000	

مجموع الترسيات بالدينار البحريني: 91,030.000

الهيئة العامة للرياضة

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفائز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	TB/٣٥٢٦٦/٢٠٢٣	تجديد	PROVIDE 5 VARIOUS PROFESSIONAL CLEANING JOBS	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	شركة أبراج بن عيد للتنظيفات	14,256.000	
2	RFP/GSA/٠٠٨/٢٠٢٣	مناقصة	توفير خدمات الحراسة لمبنى الهيئة العامة للرياضة والمنشآت التابعة لها	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	SECURITY SOLUTIONS CO. W.L. L	372,240.000	
3	RFPMYS/١/٢٠١٩	تجديد	عقد لصيانة المشاريع الرياضية	الإنشاءات والاستشارات الهندسية	1	DREAM POOLS	13,200.000	
4	RFPMYS/٦/٢٠٢٠	تجديد	صيانة العشب الطبيعي	الإنشاءات والاستشارات الهندسية	1	DESERT LANDSCAPE	384,100.200	

مجموع الترسيات بالدينار البحريني: 783,796.200

بابكو للاستكشاف والانتاج

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفائز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	TP-١٠٧٣-٢٠٢٣	مناقصة	PROVISION OF CROWDSTRIKE FALCON PREMIUM WITH FALCON OVERWATCH	النفط	1	BAHRAIN BUSINESS MACHINES	144,400.000	
2	TP-١٠٥٢-٢٠٢٣	مناقصة	SUPPLY OF JOHN ZINK FLARE TIP	النفط	1	EVERON TRADING AND SERVICES WLL	131,996.700	
3	TP-٨٤٧-٢٠٢١	مناقصة	PROVISION OF ANNUAL MAINTENANCE TO PROPRIETY LANDMARK SOFTWARE LICENSE (3) YEARS TERMS.	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	HALLIBURTON WORLDWIDE	581,256.900	
4	TP-١٠٥٥-٢٠٢٣	مناقصة	SUPPLY OF ELECTRICAL CABLES	النفط	1	RUKUN AL YAQEEN INTERNATIONAL W.L. L	340,528.740	
5	TP-١٠٤٠-٢٠٢٣	مناقصة	DRAGOS CONTROL SYSTEM LICENSES	النفط	1	BAHRAIN BUSINESS MACHINES	99,200.000	
6	TP-٠٩٧٨-٢٠٢٢	مناقصة	استرجاع المضخات الكهربائية الغاطسة (ESP) والخدمات المرتبطة بها	النفط	1	HALLIBURTON WORLDWIDE LTD	260,652.000	

	945,000.000	BAHRAIN SCRAPMOULD CO	1	المواد والمعدات	COLLECTION AND SALE OF METAL SCRAP MATERIAL	مزايدة	TP-١٠٤٧-٢٠٢٣	7
USD	٢,٧٢٢,٩٠٠,٠٠٠	1,029,256.200*	1	النفط	Supply of Conventional and High Temperature Wellhead for Oil Wells	أمر تعييري	RFP/Tatweer/٢٧١/٢٠١٩	8
	53,100.000	SALAMANDER AV	1	النفط	ACQUISITION AND INSTALLATION OF A DOWN HOLE HEATING CABLE	أمر تعييري	TP-٥٩٩-٢٠٢٠	9
	6,000.000	NASS LANDSCAPES	1	الخدمات والمزايدات والاستثمار	توفير الخدمة الزراعية وصيانة المناظر الطبيعية	تمديد	TB/٣٤٥٥٠/٢٠٢٣	10

مجموع الترسيمات بالدينار البحريني:
3,591,390.540

بابكو انرجيز

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	القطاع	العملة	القيمة
1	RFP/NGH/٢٠٢٢/١٠	أمر تعييري	PROVISION OF CONSULTANCY SERVICES FOR THE OIL AND GAS HOLDING COMPANY - GROUP CB FRAMEWORK REVIEW	النفط	1	KORN FERRY HAY	دينار بحريني	25,704.000*

مجموع الترسيمات بالدينار البحريني: 25,704.000

بابكو للتكرير

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	القطاع	العملة	القيمة
1	T٥٥٣٤٨(١١)	مناقصة	توفير خدمات الصيانة لمنشأة معالجة الكبريت	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	FABA COMMERCIAL SERVICES	دينار بحريني	2,087,332.120
2	T٥٥٩٣٨(٣٢)	مناقصة	توفير الأعمال الكهربائية الصناعية وما يرتبط بها من أعمال لقيم الهندسة في المصفاة وسترة والمرقا ومناطق الشركة الأخرى	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	RUKUN AL YAQEEN INTERNATIONAL W.L. L	دينار بحريني	1,529,807.375
					2	COMSIP AL A"ALI	دينار بحريني	1,448,794.558
					3	ALMOAYYED ELECTRICAL & INSTRUMENTATION SYSTEMS	دينار بحريني	1,381,168.867
						المجموع (د.ب.):	دينار بحريني	4,359,770.800
3	T٥٩٨٧٩(٤٨)	مناقصة	توفير أحمية السلامة شاملة لحماية الكاثل للموظفين والزوار في شركة بابكو	المواد والمعدات	1	CATALOG MECHANICAL CONTRACTING AND SAFETY	دينار بحريني	370,500.000
					2	KOOHEJI INDUSTRIAL SAFETY	دينار بحريني	370,500.000
					3	AL GHASSAN TRADING	دينار بحريني	370,500.000
						المجموع (د.ب.):	دينار بحريني	1,111,500
4	T١٨٠٠٨٦	أمر تعييري	توفير خدمة شد البراعي وتندوير السن وخدمات القطع	النفط	1	ALAA INDUSTRIAL EQUIPMENT FACTORY	دينار بحريني	98,845.000
5	T١٨٠٠٨٦	أمر تعييري	توفير خدمة شد البراعي وتندوير السن وخدمات القطع	النفط	1	MECHANICAL CONT & SERVICES CO - MCSC	دينار بحريني	98,845.000
6	T١٩٠١١٧(١٩)	أمر تعييري	توفير خدمة تنظيف المباني والسيارات بالإضافة الى منظفين في بركة السباحة في عوالي والمرافق التابعة لها - لمدة ٤ سنوات	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	INTERNATIONAL MARKETING CO	دينار بحريني	125,400.000
7	T٥٩٣٧٦(٣٢)	مناقصة	القطع بالتبريد وإزالة خطوط الأنابيب القديمة من مجمع الجسرة إلى حقل صهايرج التكرير AB١ AB٢ AB٣	النفط	1	NASSER ABD MOHAMMED B.S.C(CLOSED)	دينار بحريني	80,371.500

	349,657.000	COMSIP AL A*ALI	1	النفط	خدمات الصيانة لأجهزة الكشف عن الغازات الثابتة AMD ونظامها	مناقصة	T٦٢٨٩٥ (١١)	8
	126,922.000	AUJAN INDUSTRIAL SUPPLIES & SERVICES COMPANY W.L. L	1	النفط	PURCHASE OF COMBUSTIBLE ANALYZERS AT 4ACDU,6VDU HEATERS&LP BOILERS	مناقصة	Q٣٠٤١٤ (٦٧)	9
	122,084.000	JOHN ZINK CO	1	النفط	SUPPLY OF BURNER TILE SET FOR PLATFORMER SHUTDOWN 2024	مناقصة	TB/٣٤٥٦٦/٢٠٢٣	10
	63,500.000	GULF PHARMACIES W.L. L	1	الخدمات والمزايدات والاستثمار	توفير نظام الموجات فوق الصوتية لأمراض النساء والتوليد	مناقصة	Q٥٩٩٧٢ (٤٢)	11
USD ٤,٢٨٠,٢٦٩,٥٠٠	1,617,941.871*	FENDAHL INTERNATIONAL DWC WLL	1	الخدمات والمزايدات والاستثمار	SOFTWARE LICENSE SUBSCRIPTION FOR FENDAHL FUSION PLATFORM AND APPLICATION MAINTENANCE SERVICES FOR CTRM & CHARTERING SOLUTIONS	مناقصة	TB/٣٤٣٦٢/٢٠٢٣	12
	2,099,040.000	BAHRAIN BUSINESS MACHINES	1	النفط	البنية التحتية لتقنية نيوتانكس هايبر والخدمات المهمة ذات الصلة (NUTANIX) (HYPER	مناقصة	T١٠٦٣٣ (٠٩)	13
	210,500.000	NASS INDUSTRIAL SERVICES	1	النفط	PROCUREMENT OF IN-KIND REPLACEMENT HEAT EXCHANGERS AND COMPONENTS FOR KRU 2024 T AND I	مناقصة	Q٦١٤٥٠ (٦٦)	14
USD ٢,٣٠٠,٠٠٠,٠٠٠	869,400.000*	SAUDI CO FOR ENVIRONMENTAL WORKS	1	النفط	HAZARDOUS WASTE MANAGEMENT AND LANDFILL OPERATION	تمديد	T١٤٠٠٧٢	15
	49,587.500	GULF FENCING & SPECIALIST SURFACING EST.	1	الإنشاءات والاستشارات الهندسية	صيانة ملعب الغولف التابع لشركة نفط البحرين	تمديد	T١٨٠٠٦٤ (١٩)	16
	60,000.000	PROJECT MANAGEMENT INTERNATIONAL SYSTEMS	1	الخدمات والمزايدات والاستثمار	Agreement for 3 Years for Provision of Quantity Surveying Services to Bapco's Procurement Department	تمديد	T١٧١٠٦ (٢٤)	17

مجموع الترسبات بالدينار البحريني:
13,530,696.791

بوليتكنك البحرين

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفانز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	BP/٠٠٧/٢٠٢٣	مناقصة	توريد وتركيب وحدات تكييف جديدة، توريد وتركيب مبردات جديدة بوحدات تكييف، وتوريدها وتركيبها وحدات سبليت وتوريد وتركيب وحدات ونورز	المواد والمعدات	1	INTERCOL ELECTROMECHANICAL SERVICES CO. W.L.L.	137,500.000	
2	TB/٣٥١٤٤/٢٠٢٣	تجديد	توفير برنامج البحث العلمي	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	شركة نسيج للتقنية	20,559.000	

مجموع الترسبات بالدينار البحريني:
158,059.000

جامعة البحرين

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفاز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	UOB/Auction-٢/٢٠٢٣	مزايده	توفير زي التخرج في جامعة البحرين	المواد والمعدات	1	خياطة روشن	37,110.000	
2	TB/٣٥٣٤/٢٠٢٣	تجديد	صيانة المصاعد بجامعة البحرين	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	TK ELEVATOR ALMOAYYED W.L.L	23,568.800	
3	TB/٢١٥١٧/٢٠١٥	تجديد	صيانة المصاعد بجامعة البحرين	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	SYSCON TRADING & MECHANICAL SERVICES CO	34,557.600	
4	TB/٢١٥١٧/٢٠١٥	تجديد	صيانة المصاعد بجامعة البحرين	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	KONE	14,966.105	
5	UOBP ١ ٢٠٢٣	مناقصة	توفير خدمات التنظيف في كلية البحرين للمعلمين	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	ويستون للتنظيفات	76,000.000	

مجموع الترسيات بالدينار البحريني:
186,202.505

جهاز الخدمة المدنية

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفاز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	TB/٢٤١٧٣/٢٠١٧	تجديد	تراخيص لنظام برنامج الأداء الوظيفي (إداء)	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	ORACLE SYSTEMS LIMITED	92,308.000	

مجموع الترسيات بالدينار البحريني:
92,308.000

جهاز المساحة والتسجيل العقاري

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفاز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	TB/٣٤٧١١/٢٠٢٣	تجديد	التعاقد مع شركة الصيانة	الإشاءات والاستشارات الهندسية	1	BRIGHT CASTLES CONTRACTING	23,497.000	
2	٢٠١٧/٣	تجديد	توفير حراس أمن لمبنى جهاز المساحة والتسجيل العقاري	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	SECURITY SOLUTIONS CO	34,848.000	

مجموع الترسيات بالدينار البحريني:
58,345.000

حلبة البحرين الدولية

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفاز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	BIC/١/٢٠٢٣	مناقصة	استبدال وحدات تكييف الهواء MGS VRF	المواد والمعدات	1	ALMOAYYED AIR CONDITIONING W.L.L	58,048.100	
2	BIC/١/٢٠٢٠	تمديد	مناقصة دائرة صيانة الجهد المنخفض الإضافي	المواد والمعدات	1	PKE GULF	81,905.313	
3	IN/BIC/١٤٠/٢٠٢٠	مناقصة	توفير خطوط إنترنت	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	BAHRAIN TELECOMMUNICATIONS COMPANY	17,503.200	
4	BIC/٠٧/٢٠٢٣	مناقصة	حلبة البحرين الدولية للكارتيغ - الاستبدال الإلكتروني الخاص	المواد والمعدات	1	ÉRRE TECHNOLOGY	152,147.060	

مجموع الترسيات بالدينار البحريني:
309,603.673

شركة البحرين للاستثمار العقاري

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفاز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	RFP/EDM/٢٠٢١/٠٢	تمديد	توفير خدمات الأمن والسلامة لعدد من عقارات شركة (إدامة)	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	SECURE ME	10,089.630	

	9,977.000	INTEGRATED FACILITY MANAGEMENT.	1	الخدمات والمزايدات والاستثمار	توفير خدمات التنظيف والصيانة العامة لعدد من عقارات (إدامة)	تمديد	RFP/EDM/٢٠٢١/٠٢	2
--	-----------	---------------------------------	---	-------------------------------	--	-------	-----------------	---

مجموع الترسبات بالدينار البحريني:
20,066.630

شركة بلاج الجزائر للتطوير العقاري ذ.م.م.

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفاز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	RFP/BAJRD/٢٠٢٢/٠٦	مناقصة	خدمات استشارات في مجال إدارة الكلفة لمشروع مدينة مائية في بلاج الجزائر	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	BAKER WILKINS & SMITH LTD	32,599.600	

مجموع الترسبات بالدينار البحريني:
32,599.600

شركة مطار البحرين

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفاز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	TB/٣٤٣٥٩/٢٠٢٣	مناقصة	GPU 400HZ SPARES	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	BAHRAIN COMPUTER SUPPORT CENTRE	149,085.530	
2	TB/٣٣٩٤٠/٢٠٢٣	مناقصة	FIRE ALARM SYSTEMS (FAS)	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	HONEYWELL BAHRAIN W.L.L	24,270.000	
3	TB/٣٤١٤٩/٢٠٢٣	مناقصة	TEXEL AIR W.L.L. AIRCRAFT STANDS DEVELOPMENT AT BIA	المواد والمعدات	1	TEXEL AIR W.L.L	34,882.000	
4	BAC/٢٩٩/٢٠١٩	تمديد	توفير حراس أمن لمطار البحرين الدولي وشركة مطار البحرين	الطيران	1	SECURITY SOLUTIONS CO	112,248.000	

مجموع الترسبات بالدينار البحريني:
320,485.530

شركة ممتلكات البحرين القابضة

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفاز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	REN-BMHC-٠٥٠٢٠٢٣	تجديد	BOARD MANAGEMENT SUBSCRIPTION (5 YEARS)	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	DILIGENT BOARDBOOKS	93,199.593	
2	REN-BMHC-٠٥٤٠٢٠٢٣	تجديد	DIGITAL RISK PROTECTION (DRT) TECHNOLOGY PLAT FORM (3 YEARS)	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	CTM	31,026.683	
3	RFP-BMHC-٠١٥٠٢٠٢٣	مناقصة	إدارة المكاتب وخدمات التنظيف	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	ALMOAYYED CLEANING & MAINTENANCE W.L.L	120,320.649	
4	RFP-BMHC-٠١٨٠٢٠٢٣	مناقصة	الإشتراك في منصة برمجيات تكنولوجيا المعلومات	المواد والمعدات	1	GARTNER GULF FZ_LLC	134,832.600*	USD ٣٥٦,٧٠٠,٠٠٠

مجموع الترسبات بالدينار البحريني:
379,379.525

شئون الجمارك

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفاز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	CA/TCS/٢/٢٠٢٠	تمديد	تقديم خدمات الدعم الفني لتقنية المعلومات واستقبال الشكاوى	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	ALMOAYYED GROUP W.L.L.	27,430.500	

مجموع الترسبات بالدينار البحريني:
27,430.500

صندوق العمل (تمكين)

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفنز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	TB/30148/2023	تجديد	SUBSCRIPTION RENEWAL - STARTUP GENOME	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	STARTUP GENOME LLC	42,423.750	

مجموع الترسيمات بالدينار البحريني:
42,423.750

طيران الخليج

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفنز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	TB/26819/2019	تجديد	INTERLINE TRAVEL SYSTEM - MYIDTRAVEL	الطيران	1	LUFTHANSA INDUSTRY SOLUTIONS	43,891.000	
2	BTB-2021-03-20	تجديد	اختيار وكيل للمسافرين في ماليزيا	الطيران	1	ABADI AVIATION SERVICE	3,490.000	
3	ITC-1210-1-14	تجديد	GLOBAL DISTRIBUTION SYSTEM - AMADEUS	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	AMADEUS IT GROUP	52,676,234.000	
4	BTB-2238-12-20	تجديد	وكالة المبيعات العامة للركاب (GSA) في المملكة المتحدة	الطيران	1	WORLDWIDE AVIATION & TOURISM LTD	725,056.164*	USD 1,918,138,000
5	BTB-2409-07-23	مناقصة	REFRESHING CISCO END OF LIFE CORE NETWORK DEVICES	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	BAHRAIN BUSINESS MACHINES	53,625.000	
6	TB/30004/2023	مناقصة	CREW HOTEL ACCOMMODATION AT PVG CHINA	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	RAMADA PLAZA SHANGHAI PUDONG AIRPORT	116,992.000	
7	TB/34886/2023	تجديد	ISLAMABAD TOWN OFFICE LEASE AGREEMENT	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	RAB NAWAZ KHAN S/O SARDAR SHAHPAL KHAN	16,553.000	
8	BTB-2414-11-22	مناقصة	ROUTABLE PLASTIC TRAYS	المواد والمعدات	1	SHANGHAI HAOLIWEN AIRLINE APPLIANCE CO	86,943.766	
9	BTB-2416-11-22	مناقصة	SUPPLY OF ECONOMY CLASS SERVICE WARE	الطيران	1	KAIRUN CO LTD	117,707.166	
10	TB/34913/2023	مناقصة	DIRECT APPOINTMENT OF CREW ACCOMMODATION IN MANILA (MNL), PHILIPPINE	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	NEW WORLD MAKATI HOTEL	114,659.000	
11	TB/30001/2023	مناقصة	CREW HOTEL ACCOMMODATION AT CAN, CHINA	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	PULLMAN GUANGZHOU BAIYUN AIRPORT HOTEL	549,619.000	
12	ITC-1002-2-12	تجديد	اختيار وكيل المسافرين للولايات المتحدة الأمريكية وكندا	الطيران	1	AVIA WORLD	185,440.000	

مجموع الترسيمات بالدينار البحريني:
54,690,210.096

مجلس التنمية الاقتصادية

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفنز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	TB/30207/2023	مناقصة	رعاية الفقه العربية الدولية للأمن السيبراني	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	FAALYAT W.L.L	240,000.000	
2	TB/31481/2022	تجديد	الاشتراك السنوي لشبكة التواصل والاتصالات الإخبارية الافتراضية	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	BLOOMBERG FINANCE	20,323.000	

	281,475.000	SAUDI NATIONAL INSURANCE CO	1	الخدمات والمزايدات والاستثمار	التأمين الصحي لموظفي مجلس التنمية الاقتصادية	مناقصة	RFP/09-2023/003	3
	17,127.260	TASHEELAT CAR LEASING CO	1	الخدمات والمزايدات والاستثمار	توفير خدمة تأجير المركبات	مناقصة	RFP/09-2023/002	4
مجموع الترسيمات بالدينار البحريني: 558,925.260								

مجلس الشورى

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	القطاع	دينار بحريني	عملات أخرى
1	BTB/2023/211	مناقصة	توفير مطورين لخدمات تطوير الأنظمة السحابية ومهندسين إدارة أنظمة الحوسبة السحابية وأمن شبكات وخدمة الدعم الفني والتقني	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	ALMOAYED DATA GROUP	105,496.600	
مجموع الترسيمات بالدينار البحريني: 105,496.600								

مراكز الرعاية الصحية الأولية

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	القطاع	دينار بحريني	عملات أخرى
1	PHC/106/2022	أمر تغيير	استبدال أجهزة طبية لمراكز الرعاية الصحية الأولية	المواد والمعدات	1	GULF PHARMACIES W.L.L	20,550.000	
2	PHC/106/2022	أمر تغيير	استبدال أجهزة طبية لمراكز الرعاية الصحية الأولية	المواد والمعدات	1	MERCURY MARKETING W.L.L	6,552.000	
3	PHC/106/2022	أمر تغيير	استبدال أجهزة طبية لمراكز الرعاية الصحية الأولية	المواد والمعدات	1	WAEEL PHARMACY CO. W.L.L	10,819.801	
4	PHC/106/2022	مناقصة	تزويد وتركيب أجهزة التبريد المعبأة مجزئ في المراكز الصحية	المواد والمعدات	1	INTERCOL ELECTROMECHANICAL SERVICES CO. W.L.L.	20,790.000	
مجموع الترسيمات بالدينار البحريني: 58,711.801								

معهد البحرين للتنمية السياسية

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	القطاع	دينار بحريني	عملات أخرى
1	RFP/BIPD/2023/1	مناقصة	التأمين الصحي لموظفي معهد البحرين للتنمية السياسية	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	TAKAFUL INTERNATIONAL	33,520.890	
مجموع الترسيمات بالدينار البحريني: 33,520.890								

هيئة البحرين للثقافة والآثار

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	القطاع	دينار بحريني	عملات أخرى
1	TB/30112/2023	مناقصة	خدمات تصميم وتوفير العروض البصرية والسعوية لبيت الجلالة ومجلس سيادي	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	LA MEDUSE	53,615.000	
مجموع الترسيمات بالدينار البحريني: 53,615.000								

هيئة البحرين للسياحة والمعارض

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	القطاع	دينار بحريني	عملات أخرى
1	BTEA/013/2023	مناقصة	إعلان والتسويق في الأسواق الدولية	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	M & C SAATCHI - UK	906,320.400	
2	BTEA/033/2023	مناقصة	مهرجان البحرين للطعام النسخة الثامنة لعام 2024	الإتشاءات والاستشارات الهندسية	1	PICO INTERNATIONAL	436,767.100	
مجموع الترسيمات بالدينار البحريني: 1,343,087.500								

هيئة الكهرباء والماء

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفاز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	TB/31200/2021	تمديد	صيانة أجهزة ومعدات التكييف بالمكاتب والمحطات التابعة لهيئة الكهرباء والماء	المواد والمعدات	1	ALMOAYYED AIR CONDITIONING W.L.L	149,615.000	
2	3100/2022/46623	مناقصة	أعمال تصنيع وتركيب المحولات والمفاعلات جهد 400 كيلو فولت لمحطة الجسرة	الإنشاءات والاستشارات الهندسية	1	HITACHI ENERGY TECHNOLOGIES W.L.L	16,987,543.079	
3	RP-ISD-097-2019	تجديد	Supply of IBM Storage System Warranty and Maintenance Services	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	BAHRAIN BUSINESS MACHINES	60,025.000	
4	RP-CALL-041-2020	تمديد	OUTSOURCING OF EWA CONTACT CENTER CRM SERVICES	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	INVITA COMPANY BSC	636,980.000	
5	PP-ETD-001-2022	مناقصة	توريد وتركيب وتشغيل وحدات التصفية المستمرة لزيت مغيرات الجهد للمحولات الكهربائية عالية الجهد بما يشمل الفحص التفصيلي والصيانة الشاملة لمغيرات الجهد وفقاً لإجراءات الشركة المصنعة	المواد والمعدات	1	HAJAR TRADING AND TECHNICAL SERVICES W.L	282,625.000	
					2	HITACHI ENERGY TECHNOLOGIES W.L.L	85,043.000	
						المجموع (د.ب.):	367,668	
6	PM-PSD-0079-2022	مناقصة	خدمات الاستشارات القانونية لتمديد اتفاقية شراء الطاقة	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	FRESHFIELDS BRUCKHAUS DERINGER S P C	52,000.000	
7	6000/2009/184	تجديد	PURCHASING OF ADDITIONAL SAP LICENSES	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	SAP MIDDLE EAST & NORTH AFRICA	261,725.824*	USD 692,396,360
8	PT/CSD/MM/2023/129	مناقصة	SUPPLY OF DI PIPES 200 MM & ACCESSORIES	المواد والمعدات	1	INFRAHORE MECHANICAL	100,572.780	
9	RP-ISD-005-2019	امر تعديري	توريد وتركيب نظام وخدمة إرسال الرسائل النصية القصيرة.	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	STC BAHRAIN	175,035.744	
10	PM-EDD-0014-2022	مناقصة	صيانة مولدات الطوارئ في المواقع الخاصة	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	AL KOOHEJI ELECTRICAL CONTRACTORS & CONST	427,900.000	
11	TB/20001/2015	تجديد	عقد استئجار المياني ومواقف السيارات لعامي (2024 - 2025م)	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	AL FATEH REAL ESTATE COMPANY S.P.C.	423,840.000	
12	TB/20001/2015	تجديد	عقد استئجار المياني ومواقف السيارات لعامي (2024 - 2025م)	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	للاجاند كاجريا	22,636.800	
13	TB/20001/2015	تجديد	عقد استئجار المياني ومواقف السيارات لعامي (2024 - 2025م)	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	للاجاند كاجريا	45,273.600	
14	TB/20001/2015	تجديد	عقد استئجار المياني ومواقف السيارات لعامي (2024 - 2025م)	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	للاجاند كاجريا	22,636.800	
15	TB/20001/2015	تجديد	عقد استئجار المياني ومواقف السيارات لعامي (2024 - 2025م)	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	GLOBAL EXPRESS COMPANY W.L.L	96,756.660	
16	TB/20001/2015	تجديد	عقد استئجار المياني ومواقف السيارات لعامي (2024 - 2025م)	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	GLOBAL EXPRESS COMPANY W.L.L	50,700.000	
17	TB/20001/2015	تجديد	عقد استئجار المياني ومواقف السيارات لعامي (2024 - 2025م)	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	GOLDEN TULIP	19,800.000	
18	TB/20001/2015	تجديد	عقد استئجار المياني ومواقف السيارات لعامي (2024 - 2025م)	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	GOLDEN TULIP	13,200.000	

		12,312.000	السيد علوي محمد مجيد العوامي	1	الخدمات والمزايدات والاستثمار	عقود استئجار المباني ومواقف السيارات لعامي (2024 - 2025م)	تجديد	TB/2001/2010			19
		66,000.000	بنك الخليج الدولي	1	الخدمات والمزايدات والاستثمار	عقود استئجار المباني ومواقف السيارات لعامي (2024 - 2025م)	تجديد	TB/2001/2010			20
		113,234.527	SAMA SAFETY & SECURITY	1	الخدمات والمزايدات والاستثمار	أعمال صيانة أنظمة الحماية وإخماد الحريق بمختلف المواقع التابعة لهيئة الكهرباء والماء	تمديد	RP-ISSD-000-2022			21
		15,210,000.000	مجموعة من الموردين والمقاولين	1	المواد والمعدات	أعمال العقود الزمنية الخاصة بإدارة توزيع المياه - MTC WDD WORKS	مناقصة	MTC-WDD-2492022			22
		80,000.000	YQ BAHRAIN W.L.L	1	الخدمات والمزايدات والاستثمار	تحصيل إيرادات الهيئة عن طريق أجهزة YQ Bahrain	أمر تغيير	ps-isd-1072010			23
		37,080.000	محللات أميري	1	المواد والمعدات	توريد فتحات تهوية	مناقصة	PT/CSD/MM/2023/068			24
		121,629.600	محمد فخرو وأخوانه	1	المواد والمعدات	SUPPLY OF LED LUMINAIRE	مناقصة	PT/CSD/MM/2023/108			25
		51,745.140	FUTURE SHOP CO.	1	المواد والمعدات	قواطع كهربائية	أمر تغيير	PT/CSD/MH/2022/099			26
		30,440.000	YOUSIF KHALIL ALMOAYYED & SONS B.S.C	1	المواد والمعدات	توريد كبلات ذات جهد منخفض	مناقصة	PT/CSD/MA/2023/066			27
		114,414.000	MOHAMMED FAKHROO & BROS	1	المواد والمعدات	SUPPLY OF VALVE GATE	مناقصة	PT/CSD/MM/2023/077			28
		44,000.000	UNIVERSAL ELECTRO ENGINEERING - UNEECO	1	المواد والمعدات	SUPPLY OF SWITCHBOARD	مناقصة	PT/CSD/FA/2023/102			29
		239,512.500	محللات أميري	1	المواد والمعدات	SUPPLY OF CUT-OUT	مناقصة	PT/CSD/MM/2023/131			30
		34,053.000	KHAYBER TRADING COMPANY	1	المواد والمعدات	توريد عدة موصلات كهربائية	مناقصة	PT/CSD/MH/2023/117			31
		23,700.000	شركة ورشة البحرين ذ.م. م	1	المواد والمعدات	SUPPLY OF STEEL BRACKET	مناقصة	PT/CSD/FA/2023/113			32
		2,005.000	محمد فخرو وأخوانه	2							
		25,705	المجموع (د.ب.):								
		120,700.000	KHAYBER TRADING COMPANY	1	المواد والمعدات	توريد رابط التيار الكهربائي وملحقاته	مناقصة	PT/CSD/MH/2023/107			33
		35,000.000	INTERNATIONAL TRADING HOUSE	1	المواد والمعدات	SUPPLY OF DOOR WITH FRAME	مناقصة	PT/CSD/MM/2023/116			34
		54,000.000	MANAMA SWITCHGEAR & LIGHTING W.L.L	1	المواد والمعدات	SUPPLY OF STEEL DOORS	مناقصة	PT/CSD/MH/2023/134			35

مجموع الترسيات بالدينار البحريني:
36,303,735.050

هيئة المعلومات والحكومة الإلكترونية

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفاز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	TB/29601/2020	تجديد	UC MANAGEMENT	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	BATELCO	25,098.612	
2	TB/22609/2016	أمر تغيير	الاتصال بشبكة مجلس التعاون الخليجي	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	مجموعة كلام تيليكوم	14,652.000	
3	iGA/2020/02	تجديد	توفير خدمات تنظيف لمباني الهيئة	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	DURRAT AL MUHARRAQ CLEANING	52,874.250	

1,167,126.400	BAHRAIN BUSINESS MACHINES	1	الخدمات والمزايدات والاستثمار	توفير موارد بشرية لقطاع التحول الإلكتروني	مناقصة	IGA/٢٠٢٣/٤٨	4
43,120.000	BEYON CONNECT	1	الخدمات والمزايدات والاستثمار	مشروع التطوير الشامل لنظام المفاتيح الإلكتروني	مناقصة	TB/٣٢٦٩٦/٢٠٢٢	5
748,500.001	GLOBAL EXPRESS	1	الخدمات والمزايدات والاستثمار	استئجار مكاتب للهيئة	تجديد	TB/١٢٧٨٩/٢٠١٠	6

مجموع الترسيمات بالدينار البحريني:
2,051,371.263

هيئة تنظيم سوق العمل

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفاز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	LMRA/٢٠٢٢/٠١	أمر تغيير	توفير التأمين الصحي لموظفي الهيئة	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	SOLIDARITY BAHRAIN	137,010.000	

مجموع الترسيمات بالدينار البحريني:
137,010.000

هيئة جودة التعليم والتدريب

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفاز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	BQA/DNE/٢٠٢٣/٠٢	مناقصة	طباعة وتغليف الامتحانات الوطنية	المواد والمعدات	1	BUSINESS INTERNATIONAL	153,318.000	

مجموع الترسيمات بالدينار البحريني:
153,318.000

وزارة الأشغال

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفاز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	RDS-٢٣/٠٠٧٤	مناقصة	إعادة تأهيل شارع الحوض الجاف - من شارع عراد إلى جسر الشيخ خليفة بن سلمان	الإنشاءات والاستشارات الهندسية	1	UCO ENGINEERING W.L.L	572,042.694	
2	RDS-٢٣/٠٠٦٨	مناقصة	المقولة الزمنية لتزويد وتركيب حواجز المشاة	الإنشاءات والاستشارات الهندسية	1	INTERLOCK MAINTENANCE CONSTRUCTION W.L.L.	137,499.959	
					2	GULF FENCING & SPECIALIST SURFACING EST.	137,499.959	
						المجموع (د.ب.):	274,999.918	
3	RDS-٢٣/٠١٩٩	مناقصة	إعادة تأهيل شارع البديع (من شارع ١٤ إلى شارع الملك فيصل، كلا الاتجاهين)	الإنشاءات والاستشارات الهندسية	1	KINGDOM ASPHALT COMPANY W L L	656,810.155	
4	TB/٣٤٧٤٤/٢٠٢٣	مناقصة	دعم وصيانة نظام Infor Enterprise Asset Management	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	INTERTEC SYSTEMS WLL	33,913.000	
5	RDS-٢٣/٠١٩٧	مناقصة	إعادة تأهيل شارع بلاج الجزائر من شارع الزلاق السريع إلى شارع خليج البحرين	الإنشاءات والاستشارات الهندسية	1	KINGDOM ASPHALT COMPANY W L L	684,868.327	
6	BMD-٢٣/٠٠٢٠	مناقصة	أعمال الصيانة الشاملة لمدرسة فاطمة بنت أسد الابتدائية للبنات ومدرسة توبلي الابتدائية للبنات	الإنشاءات والاستشارات الهندسية	1	SARAYA CONTRACTORS CO	527,000.000	
7	RDS-٢٠/٠٠٢٢	أمر تغيير	مواقف مقترحة وتطوير الطرق الداخلية في سوق واقف بمجمع ١٢٠٣ بمنطقة مدينة حمد	الإنشاءات والاستشارات الهندسية	1	DOWN TOWN CONSTRUCTION COMPANY W.L.L	-43,002.879	
8	RDS-٢١/٠٠٢٥	أمر تغيير	إنشاء مدخل من شارع المطار إلى مجمع الواحة - المحرق مجمع ٢٠٢ و ٢٠٤	الإنشاءات والاستشارات الهندسية	1	JAHECON	-30,883.702	

103,950.000	AL KOOHEJI TECHNICAL SERVICES	1	الإشاعات والاستشارات الهندسية	خدمات النقل بالصهاريج للأمطار والطوارئ العامة	مناقصة	SES-٢٢/٠٠٢٢	9
103,950.000	ORANGE CONTRACTING	2					
103,950.000	AQUA TECHNOLOGY TRANSFER	3					
103,950.000	AFAAQ ALKHALIJ EXCAVATION & BUILDING EQUIPMENT RENTAL	4					
415,800	المجموع (د.ب.):						
1,268,063.000	EASTERN ASPHALT & MIXED CONCRETE CO. W.L.L	1	الإشاعات والاستشارات الهندسية	إعادة تأهيل شارع الاستقلال (من شارع القدس إلى منحدر تقاطع البيا - شمالاً وجنوباً)	مناقصة	RDS-٢٣/٠١٢٧	10
106,263.486	KINGDOM ASPHALT COMPANY W L L	1	الإشاعات والاستشارات الهندسية	مشروع مسار الدراجات على شارع خليج البحرين القسم (F-G-C)	أمر تغيير	RDS-٢٢/٠١٦٦	11
511,472.455	SANTY EXCAVATION & CONSTRUCTION CO. SPC	1	الإشاعات والاستشارات الهندسية	إعادة بناء الطرق المؤدية إلى محجر البحرين الوطني ومنطقة الخردة في حفيرة - مجمع ٩٥٩	مناقصة	RDS-٢٣/٠٠٩٢	12
-146,614.254	EASTERN ASPHALT & MIXED CONCRETE CO. W.L.L	1	الإشاعات والاستشارات الهندسية	العكر: مجمع ٦٢٤ - المرحلة ١ و ٢	أمر تغيير	RDS-١٨/٠٠٠٨	13
1,520,389.352	EASTERN ASPHALT & MIXED CONCRETE CO. W.L.L	1	الإشاعات والاستشارات الهندسية	إعادة تأهيل شارع الشيخ خليفة بن سلمان - من شارع الملك فيصل إلى شارع ٤٠ الميف - لكلا الجانبين الشمالي والجنوبي	مناقصة	RDS-٢٣/٠٠٨٢	14

مجموع الترسيمات بالدينار البحريني:
6,351,121.552

وزارة الإعلام

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفنز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	TB/٣٥١٤/٢٠٢٣	مناقصة	توفير الدعم الفني والصيانة لمنظومة البث الإذاعي	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	GLOCOM	122,681.656	
2	TB/٣٣١٩٦/٢٠٢٢	تجديد	تصوير ومونتاج جلسات مجلسي الشورى والنواب	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	شركة سيار للإنتاج الفني	25,300.000	
3	TB/٣٥١٤٢/٢٠٢٣	مناقصة	شراء منظومة متكاملة لكاميرات PTZ للخارجية	المواد والمعدات	1	BSS TRADING CO	44,031.070	

مجموع الترسيمات بالدينار البحريني:
192,012.726

وزارة التربية والتعليم

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفنز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	M/١١/٢٠٢٢	مناقصة	توفير أجهزة نظم المعلومات لمدرسة المنامة الثانوية للبنات	المواد والمعدات	1	ALMOAYYED COMMERCIAL SERVICES	28,733.100	
2	S/١٦/٢٠٢٢	مناقصة	صيانة وإصلاح خزانات ومبردات ومضخات المياه في مدارس وإدارات وزارة التربية والتعليم	المواد والمعدات	1	HYBRID ELECTROMECHANICAL CO	330,000.000	
					2	SARAYA CONTRACTORS CO	330,000.000	
						المجموع (د.ب.):	660,000	
3	M/٣١/٢٠٢١	مناقصة	توريد خدمات الدعم والصيانة لأنظمة الجدار الناري في مركز المنامة ومدينة عيسى	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	ZAIN BAHRAIN B.S.C CLOSED	61,589.000	

		15,358.477	I WORLD CONNECT	1	المواد والمعدات	توفير معدات تقنية المعلومات لتجهيز مباني مدرسية جديدة	مناقصة	M/3/2023	4
--	--	------------	-----------------	---	-----------------	---	--------	----------	---

مجموع الترسيات بالدينار البحريني: 765,680.577

وزارة التنمية الاجتماعية

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفنز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	RFP/MOSD/2023/40	مناقصة	توفير خدمة غسيل لمختلف أنواع الملابس والشراشف للور ومراكز الرعاية والتأهيل الاجتماعي التابعة لوزارة التنمية الاجتماعية	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	SUPER LAUNDRY AND DRY CLEANING CO. W.L.L.	104,195.520	

مجموع الترسيات بالدينار البحريني: 104,195.520

وزارة الخارجية

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفنز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	TB/32942/2022	تجديد	إقامة القاتم بأعمال بثة مملكة البحرين في بغداد	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	فندق رويال توييب	37,251.900*	USD 98,000,000
2	TB/29640/2020	تجديد	عقد إيجار مقر سكن سفير مملكة البحرين في أنقرة	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	إلكترو سيدان	60,479.909*	USD 109,999,760
3	TB/29679/2020	تجديد	عقد إيجار مقر سفارة مملكة البحرين في أنقرة	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	PINAR GOKMEN	45,360.000*	USD 120,000,000

مجموع الترسيات بالدينار البحريني: 143,091.809

وزارة الداخلية

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفنز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	TB/30316/2023	تجديد	عقد إيجار أرض مواقف السيارات الخاص بمحافظة العاصمة	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	السيد احمد عبدالله سرور النوسري	16,800.000	

مجموع الترسيات بالدينار البحريني: 16,800.000

وزارة الصحة

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفنز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	MOH/118/2019	تجديد	توفير خدمات التنظيفات لعدد من المواقع المختلفة بوزارة الصحة	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	CLEANCO W.L.L	13,554.000	
2	MOH/118/2019	تجديد	توفير خدمات التنظيفات لعدد من المواقع المختلفة بوزارة الصحة	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	AL ESTETLA CLEANING & MAINTENANCE	55,500.000	
3	MOH/118/2019	تجديد	توفير خدمات التنظيفات لعدد من المواقع المختلفة بوزارة الصحة	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	ALMOAYYED CLEANING & MAINTENANCE W.L.L	32,670.000	
4	MOH/118/2019	تجديد	توفير خدمات التنظيفات لعدد من المواقع المختلفة بوزارة الصحة	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	QUICK ZEBRA SERVICES	33,252.000	
5	2020/743	تجديد	توفير خدمات عدد 3 منظفين ايد عاملة بمخزن التطعيمات	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	AL ESTETLA CLEANING & MAINTENANCE	11,880.000	
6	MOH/111/2016	تجديد	صيانة الحاسب الآلي وملحقاته	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	ZAK SOLUTIONS FOR COMPUTER SYSTEMS CO	88,092.071	
7	MOH/119/2019	أمر تغيير	إدارة خدمات النقل والمواصلات وتوفير المركبات والنواق لوزارة الصحة	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	KANOO VEHICLE LEASING	-256,128.000	
8	MOH/104/2023	مناقصة	توفير خدمات الحراسة الأمنية لمبنى ديوان وزارة الصحة	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	SECURE ME	60,852.000	
9	MOH/118/2019	تجديد	توفير خدمات التنظيفات لعدد من المواقع المختلفة بوزارة الصحة	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	ABDULAZIZ ALSAYED TRADING & CONTRACTING W.L.L.	146,256.000	

36,960.000	QUICK ZEBRA SERVICES	1	الخدمات والمزايدات والاستثمار	توفير خدمات التنظيفات لعدد من المواقع المختلفة بوزارة الصحة	تجديد	MOH/118/2019	10
39,840.000	EVOLUTIONARY SYSTEMS BAHRAIN	1	الخدمات والمزايدات والاستثمار	ORACLE HYPERION PROJECT SUPPORT	تجديد	TB/23221/2017	11
30,690.000	ABDULAZIZ ALSAYED TRADING & CONTRACTING W.L.L.	1	الخدمات والمزايدات والاستثمار	توفير (21) سائق خدمات صحية بوزارة الصحة	تمديد	TB/31036/2022	12
516,064.500	BAHRAIN PHARMACY & GENERAL STORE	1	المواد والمعدات	الشراء الموحد لمناقصة الأمصال واللقاحات من خلال مجلس الصحة لدول مجلس التعاون	مناقصة	GHC-36/2023	13
226,800.000	HAMAD TOWN PHARMACY	2					
742,864.500	المجموع (د.ب.):						
52,800.000	VERMINEX CO	1	الخدمات والمزايدات والاستثمار	تقديم خدمة عمليات مكافحة الحشرات بصفة الاستعجال	مناقصة	TB/30322/2023	14
20,196.000	COMPUTECH	1	الخدمات والمزايدات والاستثمار	عقد رقم 386-2006 PRE-EMPLOYMENT HEALTH CHECK AUTOMATION SYSTEM	تجديد	TB/24224/2017	15
17,810.375	BAHRAIN MEDICAL & INDUSTRIAL GAS PLANT	1	المواد والمعدات	تزويد غازات طبية لمدة سنتين	تجديد	MOH/014/2017	16
5,103.780	BAHRAIN MEDICAL & INDUSTRIAL GAS PLANT	1	المواد والمعدات	تزويد غازات طبية لمدة سنتين	تمديد	MOH/014/2017	17
-1,889.067	SECURE ME	1	الخدمات والمزايدات والاستثمار	توفير خدمات الحراسة الأمنية لعدد (5) مواقع صحية	أمر تغيير	MOH/113/2019	18

مجموع الترسبات بالدينار البحريني:
1,130,303.659

وزارة الصناعة والتجارة

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	القطاع	دينار بحريني	عملات أخرى
1	TB/34602/2023	مناقصة	استضافة مملكة البحرين للاجتماع الرابع للشراكة الصناعية التكميلية	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	الخدمات والمزايدات والاستثمار	60,535.000	

مجموع الترسبات بالدينار البحريني:
60,535.000

وزارة العدل والشئون الإسلامية والأوقاف

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	القطاع	دينار بحريني	عملات أخرى
1	TB/30246/2023	مناقصة	ضيافة وزير الحج والعمرة والوفد الخاص له في زيارة رسمية لمملكة البحرين	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	الخدمات والمزايدات والاستثمار	27,182.102	

مجموع الترسبات بالدينار البحريني:
27,182.102

وزارة العمل

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	القطاع	دينار بحريني	عملات أخرى
1	RFP/MLSD/2020/6	تمديد	توفير عدد (3) سواق مركبة خفيفة بحرينيين	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	الخدمات والمزايدات والاستثمار	3,534.300	

مجموع الترسبات بالدينار البحريني:
3,534.300

وزارة الكهرباء والماء

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	القطاع	دينار بحريني	عملات أخرى
1	PS-EDD-090-2023	مناقصة	UPGRADE OF THE CURRENT HES 'SEP2W' TO ITS LATEST RELEASE	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	الخدمات والمزايدات والاستثمار	65,000.000	

		439,420.000	ALSTOM GRID SAS	1	الخدمات والمزايدات والاستثمار	'SYMBIOT'	تقديم خدمات دعم البرامج والصيانة لأنظمة LDC, WCC	مناقصة	RS-ETD-١٢٧-٢٠٢٣	2
--	--	-------------	-----------------	---	-------------------------------	-----------	--	--------	-----------------	---

مجموع الترسيمات بالدينار البحريني: 504,420.000

وزارة المالية والاقتصاد الوطني

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفنز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	TB/٣٥٠٨٢/٢٠٢٣	تجديد	توفير الخدمة الإخبارية للأسواق المالية لمستخدم واحد	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	BLOOMBERG FINANCE	22,103.928	
2	HFR/٠١/٢٠٢٣	مناقصة	توفير حراس أمن لمبنى الوزارة بالمنطقة الدبلوماسية والواقع في منطقة عوالي	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	SECURITY SOLUTIONS CO. W.L.L	142,560.000	

مجموع الترسيمات بالدينار البحريني: 164,663.928

وزارة المواصلات والاتصالات

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفنز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	MTT/TDD/٠٢/٢٠٢٣	مناقصة	تجهيز قاعة الاجتماعات والفعاليات المرتبطة باجتماع الجمعية العمومية لمنظمة التعاون الرقمي الدولية	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	DESIGN CREATIVE W. L. L	109,824.000	
2	MTT/BIAS/٠٤/٢٠٢٣	مناقصة	صيانة مرافق معرض البحرين الدولي للطيران بقاعدة الصخبر الجوية	الإنشاءات والاستثمارات الهندسية	1	CITYNEON MIDDLE EAST W.L.L	155,067.000	
3	MTT/AND/٠١/٢٠٢٣	مناقصة	المعايرة الجوية لنظم المساعدات الملاحة	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	FLIGHT CALIBRATION SERVICES LTD. FCSL	119,988.000	
4	TB/٣٠٩٥/٢٠٢١	تمديد	تقديم خدمات الاتصال لشؤون الطيران المدني	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	BAHRAIN TELECOMMUNICATIONS COMPANY	29,474.940	
5	MTT/HRD/٠١/٢٠٢٣	مناقصة	توفير التأمين الصحي لموظفي شئون الموانئ والملاحة البحرية	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	BAHRAIN NATIONAL LIFE INSURANCE CO	95,541.600	

مجموع الترسيمات بالدينار البحريني: 509,895.540

وزارة شئون البلديات والزراعة

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفنز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	MUN / MM / A١٢ / ٢٠٢٣	مزايمة	تأجير وتشغيل مواقع اعلانية على اعمدة الإنارة عدد ٥٨ محافظة المحرق	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	بلان إنك	173,500.000	
2	MUN/١٧/٢٠١٤	تمديد	خدمات أعمال النظافة وجمع القمامة بمحافظتي الشمالية والجنوبية	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	URBASER	6,506,449.852	
3	MUN/١٨/٢٠١٤	تمديد	خدمات أعمال النظافة وجمع القمامة بمحافظتي العاصمة والمحرق	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	GULF CITY CLEANING CO	5,516,619.515	
4	MUN/CMS/٠٦/٢٠٢١	تمديد	خدمات جمع القمامة وأعمال النظافة في المناطق الصناعية ومنطقة البحرين اللوجستية والمنطقة الزراعية في هورة عالي	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	NIDUKKI TRADING COMPANY	94,223.976	
5	MUN-CMS-٤٢-٢٠٢٣-M١	مناقصة	مشى مدينة حمد مجمع ١٢٠٩	الإنشاءات والاستثمارات الهندسية	1	INTERLOCK MAINTENANCE CONSTRUCTION W.L.L.	529,717.178	
6	MUN/DP/٢٤/٢٠٢٢	مناقصة	شراء برنامج MIKE٢١ وتدريب للمتخصصين على مشروع رمال	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	DHI A/S	60,187.428*	USD ١٥٩,٢٢٦,٠٠٠

	53,460.000	مقاولات البادري	1	الخدمات والمزايدات والاستثمار	صيانة مبنى بلدية المنطقة الجنوبية بمدينة عيسى	مناقصة	TB/٣٤٧٣٧/٢٠٢٣	7
	11,193.600	DYNA CONTRACTING	1	الخدمات والمزايدات والاستثمار	توفير بساطتين لأمانة العاصمة	أمر تعييري	CM/IN/٠١/٢٠٢٣	8
	113,506.800	VAM SYSTEMS	1	الخدمات والمزايدات والاستثمار	تزويد الأيدي العاملة المتخصصة بتقنية المعلومات	تمديد	MUN/ISD/٠٢/٢٠١٦	9

مجموع الترسيمات بالدينار البحريني:
13,058,858.349

وزارة شؤون الشباب

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفائز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	RFPMYA/٧/٢٠٢٣	مناقصة	توفير خدمات الحراسة لمبنى وزارة شؤون الشباب والمنشآت التابعة لها	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	FORCE POINT SECURITY W.L. L	66,836.000	

مجموع الترسيمات بالدينار البحريني:
66,836.00

وزارة شؤون مجلس الوزراء

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفائز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	TB/٢٤٥٤٨/٢٠١٧	تجديد	خدمات استشارية قانونية	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	NEWTON LEGAL GROUP	311,029.000	

مجموع الترسيمات بالدينار البحريني:
311,029.000

* مبلغ الترسية الأصلي بالعملة الأخرى.

الإعلانات الصادرة تطبيقاً للقانون رقم (١) لسنة ٢٠٠٤
بشأن براءات الاختراع ونماذج المنفعة
إعلان رقم (٦) لسنة ٢٠٢٤

- استناداً إلى القانون المذكور أعلاه ننشر بهذا الإعلان التفاصيل التالية فيما يختص بطلبات براءات الاختراع ونماذج المنفعة التي تم إيداعها.
- وسيشتمل النشر على البيانات التالية:
- ١- الرقم المتسلسل للطلب وبراءة الاختراع.
 - ٢- رقم الإيداع الدولي.
 - ٣- تاريخ تقديم الطلب.
 - ٤- اسم المخترع.
 - ٥- اسم مالك البراءة وعنوانه.
 - ٦- التصنيف الدولي.
 - ٧- المراجع.
 - ٨- اسم الاختراع.
 - ٩- ملخص البراءة.
 - ١٠- عدد عناصر الحماية.

مدير إدارة التجارة الخارجية والملكية الصناعية

[12] براءة اختراع

تاريخ قرار منح البراءة: 01/02/2024	[11] رقم البراءة: 2058
<p>[51] التصنيف الدولي</p> <p>Int. Cl.: A61K 31/519, A61K 31/5377, A61K 31/55, A61P 35/00</p> <p>[56] المراجع:</p> <p>D1: LETAI ANTHONY: "S63845, an MCL-1 Selective BH3 Mimetic: Another Arrow in Our Quiver", CANCER CELL, CELL PRESS, US, vol. 30, no. 6, 12 December 2016, pages 834-835, XP029845244</p> <p>D2: MICHELLE A. LEVY ET AL: "Therapeutic inhibition of BCL-2 and related family members", EXPERT OPINION ON INVESTIGATIONAL DRUGS, UK, vol. 26, no. 3, 9 February 2017, pages 293-301, XP055448127</p>	<p>[21] رقم الطلب: 20190301</p> <p>[22] تاريخ تقديم الطلب: 22/12/2019</p> <p>[86] رقم الإيداع الدولي: PCT/EP2018/066551</p> <p>[30] الأولوية:</p> <p>[31] 62/523,389</p> <p>[32] 22/06/2017</p> <p>[33] الولايات المتحدة الأمريكية</p> <p>[72] المخترعون: 1- أندرو وي، 2- دونيا موجاليد، 3- جيوفانا بوميليو، 4- أوليفر جينيستي، 5- أنا-ليتيسيا ماراجنو</p> <p>[73] مالك البراءة: 1- لي لابوراتور سيرفير، 2- نوفارتيس ايه جي</p> <p>عنوان المالك: 1- 35 شارع فيردان، 92284 سيرسن، فرنسا، 2- ليشتستراسي، 4056 35 بازل، سويسرا</p> <p>[74] الوكيل: التميمي ومشاركوه للمحاماة والاستشارات القانونية</p>

[54] اسم الاختراع: توليفة من مثبط **MCL-1** وعلاج رعاية قياسي لسرطانات الدم، استخداماتها وتركيبات صيدلانية منها

[57] الملخص: يتعلق الاختراع الحالي بتوليفة تشتمل على مثبط Mcl-1 وعامل مضاد للسرطان ثاني، حيث يتم اختيار العامل المضاد للسرطان الثاني من أنثراسيكلينات، سيترايين وعوامل إضافة الهيبيو ميثيل، وتركيبات منها واستخداماتها.

عدد عناصر الحماية: ٢١

الإعلانات الصادرة تطبيقاً للقانون رقم (٦) لسنة ٢٠٠٦
بشأن الرسوم والنماذج الصناعية
إعلان رقم (٤) لسنة ٢٠٢٤

استناداً إلى القانون المذكور أعلاه ننشر بهذا الإعلان التفاصيل التالية فيما يختص بطلبات التصميمات الصناعية التي تم إيداعها، والتصميمات الصناعية التي انقضت الحقوق المترتبة عليها.

وسيشتمل النشر على البيانات التالية:

- ١- الرقم المتسلسل للطلب.
- ٢- اسم الطالب وعنوانه.
- ٣- تاريخ تقديم الطلب.
- ٤- وصف الأداة التي قدم طلب التسجيل من أجلها.
- ٥- تصنيف لوكارنو للرسوم والنماذج الصناعية المتعلق بالطلب.
- ٦- اسم وعنوان الوكيل المفوض لتسجيل التصميم في مملكة البحرين.
- ٧- رقم الرسم أو النموذج الصناعي.
- ٨- تاريخ انقضاء الحقوق.
- ٩- سبب انقضاء الحقوق.

مدير إدارة التجارة الخارجية والملكية الصناعية



رقم الطلب: ب ت / ٢٠٥٨

اسم الطالب : مسيكا جروب

عنوانه: ٦٤ رولافاييت ٧٥٠٠٩ باريس، فرنسا

تاريخ تقديم الطلب: ٢٢/١٠/٢٠٢٣

وصف طلب التصميم: التصميم هو خاتم يتميز بأنه يتشكل من الأمام والخلف من نقطتين متقابلتين تمتدان إلى الأعلى. وفي الجزء الأمامي من الخاتم، عند الطرف المستدق، يتم تثبيت عنصر على شكل دمعة يكون رأسه في الأعلى، ويتشكل من رسمة محددة بقطع من الماس. وفي المنتصف، يتم تثبيت ماسة على شكل دمعة على حيز فارغ، بنفس اتجاه المحاذاة. ويتم وضع خط من قطع الماس على الأرباع الثلاثة الأمامية من الخاتم.

التصنيف: ١١,٠١

اسم الوكيل المفوض: بيانات للملكية الفكرية ذ.م.م

عنوانه: مكتب ١٧١، مبنى ٤٧٤ (دريم تاور ١) ، طريق ١٠١٠، مجمع ٤١٠ السنابس

تاريخ الأسبقية: ١٣/٠٩/٢٠٢٣ رقم الأسبقية: ٢٠٢٣٠٥٩٧٥٩٦٨ دولة الأسبقية: CN



رقم الطلب: ب ت / ٢٠٥٩

اسم الطالب: مسيكا جروب

عنوانه: ٦٤ رولافاييت ٧٥٠٠٩ باريس، فرنسا

تاريخ تقديم الطلب: ٢٢/١٠/٢٠٢٣

وصف طلب التصميم: يتميز التصميم بعنصر على شكل دمعة، يتشكل من رسمة محددة بقطع من الماس. وفي المنتصف، يتم تثبيت ماسة على شكل دمعة على حيز فارغ، بنفس اتجاه المحاذاة.

التصنيف: ١١,٠١

اسم الوكيل المفوض: بيانات للملكية الفكرية ذ.م.م

عنوانه: مكتب ١٧١، مبنى ٤٧٤ (دريم تاور ١) ، طريق ١٠١٠، مجمع ٤١٠ السنابس

تاريخ الأسبقية: ١٣/٠٩/٢٠٢٣ رقم الأسبقية: ٢٠٢٣٠٥٩٧٥٩٥٣ دولة الأسبقية: CN

انقضاء الحقوق المترتبة على الرسوم والنماذج الصناعية وبطلانها

استناداً إلى المادة (٢٢) من القانون رقم (٦) لسنة ٢٠٠٦ بشأن الرسوم والنماذج الصناعية، انقضت جميع الحقوق المترتبة على الرسوم والنماذج الصناعية المذكورة بالجدول أدناه.

رقم	رقم الرسم أو النموذج الصناعي	تاريخ انقضاء الحقوق	سبب انقضاء الحقوق
١	١٣٩٢	٢٠٢٤/٠٢/٠٢	عدم سداد الرسوم السنوية
٢	١٣٩٧	٢٠٢٤/٠٢/٠٢	عدم سداد الرسوم السنوية
٣	١٨٦٧	٢٠٢٤/٠٢/٠٣	عدم سداد الرسوم السنوية
٤	١٨٦٨	٢٠٢٤/٠٢/٠٣	عدم سداد الرسوم السنوية
٥	١٣٦٦	٢٠٢٤/٠٢/٠٢	عدم سداد الرسوم السنوية
٦	١٧٥٤	٢٠٢٤/٠٢/٠٤	عدم سداد الرسوم السنوية
٧	١٤٤٢	٢٠٢٤/٠٢/٠٢	عدم سداد الرسوم السنوية
٨	١٣٨٦	٢٠٢٤/٠٢/٠٢	عدم سداد الرسوم السنوية

وزارة الصناعة والتجارة

إعلانات إدارة التسجيل

إعلان رقم (٢٢) لسنة ٢٠٢٤

بشأن تحويل قيد (مؤسسة فردية)

إلى (شركة ذات مسؤولية محدودة)

تعلن إدارة التسجيل بوزارة الصناعة والتجارة بأنه قد تقدم إليها مالك المؤسسة الفردية المسماة (نجمة ضوء القمر بوتيك) والمملوكة للسيدة (مدينه عباس كاظم عباس احمد) والمسجلة بموجب القيد رقم (٥٢٤٢٩-٣)، بطلب تحويل قيد (المؤسسة الفردية) إلى (شركة ذات مسؤولية محدودة) برأسمال وقدره (١٠٠) مائة دينار بحريني، وذلك بكافة أصول وموجودات والتزامات المحل التجاري. فعلى كل من لديه اعتراض التقدم باعتراضه إلى الإدارة المذكورة خلال مدة خمسة عشر يوم عمل من تاريخ نشر هذا الإعلان.

إعلان رقم (٢٣) لسنة ٢٠٢٤

بشأن تحويل (شركة تضامن بحرينية)

إلى (شركة ذات مسؤولية محدودة)

تعلن إدارة التسجيل بوزارة الصناعة والتجارة بأنه قد تقدمت إليها (شركة فجر الخليج العقارية - تضامن بحرينية) المسجلة بموجب القيد رقم (١١٦٣٩٦-١)، بطلب تحويل الشكل القانوني للشركة المذكورة من (شركة تضامن بحرينية) إلى (شركة ذات مسؤولية محدودة). فعلى كل من لديه اعتراض التقدم باعتراضه إلى الإدارة المذكورة خلال مدة خمسة عشر يوم عمل من تاريخ نشر هذا الإعلان.

إعلان رقم (٢٤) لسنة ٢٠٢٤
بشأن تحويل (شركة تضامن بحرينية)
إلى (شركة ذات مسئولية محدودة)

تعلن إدارة التسجيل بوزارة الصناعة والتجارة بأنه قد تقدم إليها السادة أصحاب (شركة محلات سندباد للمواد الغذائية - شركة تضامن بحرينية) المسجلة بموجب القيد رقم (١٢٥٤٠٤)، طالبين تحويل الشكل القانوني للشركة المذكورة إلى (شركة ذات مسئولية محدودة) برأسمال وقدره (١٠٠٠) ألف دينار، بين كل من:

عبدالكريم علي محمد العريض بنسبة ٥٥٪

THAZHE VALARAN VEETIL RASHEED بنسبة ٢٠٪

PUTHKKUDI DAVOOD U P ASSAINAR بنسبة ٢٥٪

فعلى كل من لديه اعتراض التقدم باعتراضه إلى الإدارة المذكورة خلال مدة خمسة عشر يوم عمل من

تاريخ نشر هذا الإعلان.

إعلان رقم (٢٥) لسنة ٢٠٢٤
بشأن تحويل (شركة ذات مسئولية محدودة)
إلى (شركة تضامن بحرينية)

تعلن إدارة التسجيل بوزارة الصناعة والتجارة بأنه قد تقدمت إليها (شركة شكراً لخدمات دعم الأعمال والشركات ذ.م.م) المسجلة بموجب القيد رقم (١٥٤٨٠٥-١)، بطلب تحويل الشكل القانوني للشركة المذكورة من (شركة ذات مسئولية محدودة) إلى (شركة تضامن بحرينية).

فعلى كل من لديه اعتراض التقدم باعتراضه إلى الإدارة المذكورة خلال مدة خمسة عشر يوم عمل من

تاريخ نشر هذا الإعلان.

إعلان رقم (٢٦) لسنة ٢٠٢٤
بشأن تحويل (شركة ذات مسئولية محدودة)
إلى (شركة تضامن بحرينية)

تعلن إدارة التسجيل بوزارة الصناعة والتجارة بأنه قد تقدمت إليها (شركة العملاق للبياردو ذ.م.م) المسجلة بموجب القيد رقم (١٢٠٠٢٩)، بطلب تحويل الشكل القانوني للشركة المذكورة من (شركة ذات مسئولية محدودة) إلى (شركة تضامن بحرينية)، وذلك بتنازل مالك الشركة السيد SHIYAS CHERUKAPPILLIL لتصبح مملوكة للشركاء التالية أسماؤهم:

FAISAL RAZAQ بنسبة ٦٠٪

ANSIL BASHEER بنسبة ٤٠٪

فعلى كل من لديه اعتراض التقدم باعتراضه إلى الإدارة المذكورة خلال مدة خمسة عشر يوم عمل من تاريخ نشر هذا الإعلان.

إعلان رقم (٢٧) لسنة ٢٠٢٤
بشأن تحويل قيد (مؤسسة فردية)
إلى (شركة ذات مسئولية محدودة)

تعلن إدارة التسجيل بوزارة الصناعة والتجارة بأنه قد تقدم إليها السادة/ أس ايه القانونية - شركة تضامن بحرينية) مكاتب محترفه بموجب التحويل من مالك المؤسسة الفردية المسماة (محمد سعيد جمعة) والمملوكة للسيد (محمد سعيد جمعة كاظم مرزوق الخنيزي) والمسجلة بموجب القيد رقم (٣٧٠٥٩)، بطلب تحويل الفرع الأول والفرع الثالث من المؤسسة الفردية إلى (شركة ذات مسئولية محدودة) برأسمال وقدره (٣٠٠٠) ثلاثة آلاف دينار بحريني، وذلك بكافة أصول وموجودات والتزامات المحل التجاري.

فعلى كل من لديه اعتراض التقدم باعتراضه إلى الإدارة المذكورة خلال مدة خمسة عشر يوم عمل من تاريخ نشر هذا الإعلان.

إعلان رقم (٢٨) لسنة ٢٠٢٤
بشأن نقل ملكية (شركة تطوير منتزه عذارى ش.م.ب - مقفلة)
وتغيير نوع الشركة لتصبح (شركة ذات مسؤولية محدودة)

تعلن إدارة التسجيل بوزارة الصناعة والتجارة بانه تقدم إليها السادة/ ترست بارتترز نيابة عن (شركة تطوير منتزه عذارى ش.م.ب - مقفلة) والمسجلة تحت رقم القيد (٥٦٤٠٩) وذلك لتغيير الشكل القانوني للشركة لتصبح (شركة ذات مسؤولية محدودة) وتخفيض رأسمال الشركة من سبعة مليون وخمس مائة ألف دينار بحريني (٧,٥٠٠,٠٠٠) إلى خمسة آلاف دينار بحريني (٥,٠٠٠) وانتقال كافة الحقوق والالتزامات إلى:

- ١- الشركة الثامنة عشر لإدارة المشاريع ذ.م.م.
 - ٢- شركة مجمعات الأسواق ش.م.ك (مقفلة).
 - ٣- شركة المتحدة للترفيه والسياحة (ش.م.ك) مقفلة.
- فعلى كل من لديه اعتراض التقدم باعتراضه مشفوعاً بالمستندات المؤيدة والمبررة للاعتراض خلال مدة أقصاها خمسة عشر يوم عمل من تاريخ نشر هذا الإعلان.

استدراك

ورد في الإعلان رقم (١١) لسنة ٢٠٢٣ بشأن قرارات الترسية الصادرة في المناقصات والمزايدات والمشتريات والمبيعات الحكومية خلال شهر نوفمبر المنشور في عدد الجريدة الرسمية رقم (٢٧٢٥) الصادر بتاريخ ١٨ يناير ٢٠٢٤، بأن قيمة ترسية مناقصة وزارة الأشغال الواردة في البند (١٧) والتي تحمل رقم مناقصة (RDS-٢٢/٠٠٨٥) بشأن المقاوله الزمنية لتزويد وتركيب حواجز السلامة للعامين (٢٠٢٣-٢٠٢٥) هي (999,999,945) دينار بحريني، والصحيح بأن قيمة الترسية للمناقصة المذكورة (999,999.945) دينار بحريني، موزعة على ثلاث شركات على النحو الآتي:

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفائز	دينار بحريني	عملات أخرى
17	RDS-22/0085	مناقصة	المقاوله الزمنية لتزويد وتركيب حواجز السلامة للعامين (٢٠٢٣-٢٠٢٥)	الإنشاءات والاستشارات الهندسية	1	INTERLOCK MAINTENANCE CONSTRUCTION W.L.L.	333,333.315	
					2	JAHECON	333,333.315	
					3	AMEERI SERVICES COMPANY W.L.L.	333,333.315	
						المجموع (د.ب.):	999,999.945	

لذا؛ لزم التنويه،

استدراك

نُشر في عدد الجريدة الرسمية رقم (٣٧٢٧) الصادر بتاريخ ١ فبراير ٢٠٢٤ الإعلان رقم (٥) لسنة ٢٠٢٤ بنشر طلب براءة اختراع رقم (٢٠١٩٠٠٨٤) والذي يحمل رقم البراءة (٢٠٥٨)، وقد ورد خطأ في عدد عناصر البراءة، والصحيح هو (٣٩).

لذا؛ لزم التنويه،